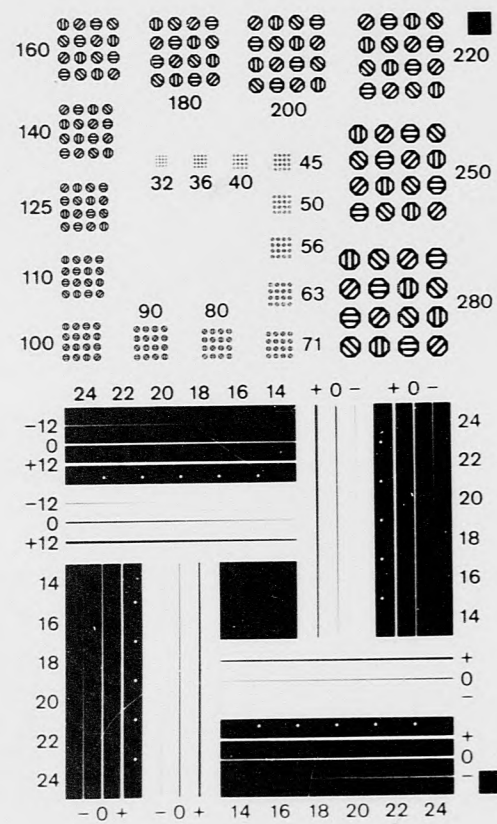


# OSZK.

# 1998.



# 1:10

# FOLYTATÁS

# ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

# BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

# FM3/9955

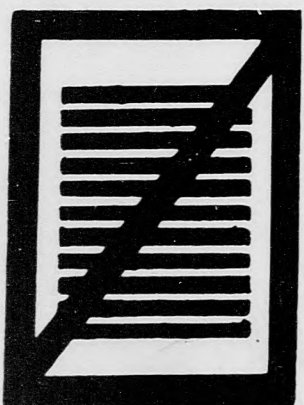
# 1986: NOV 10



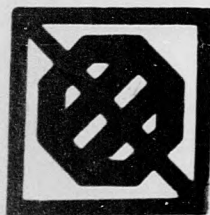
A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1986.(évf.nélk.)           jan.1-dec.31.

Hiány:   jan.2. 37.lap., jan.21. 33 lap., ápr.25. 31.lap.,  
máj.8. 27.lap., jun.9. 13.lap., jun.17. 45-48.lap.,  
jul.7. 19.lap., szept.11. 25.lap., szept.29. 15.lap  
nov.17. 25.lap., dec.11. 53.lap., dec.16.

60.008/X

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1986. november 10.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

ujabb ismeretek a gömbvillámról /1. rész/

1986. november 10. - a központi fizikai kutatóintézet tudományos munkatársai az idén a lakosság segítségével újabb ismeretekhez jutottak a világ egyik legrejtélyesebb természeti jelenségéről, a gömbvillámról, az egyelőre megmagyarázatlan tulajdonságokkal rendelkező világító gömb keletkezésének és megszűnésének okait a kutatók világszerte esettanulmányok alapján próbálják kideríteni, a kfk-i tudóscsoportjának júliusban a lapokban megjelent felhívására a lakosság 330 esettanulmányt juttatott el az intézethez.

eggei györgy tudományos kutató az mti munkatársának összefoglalta a hazánk területén megjelent és leírt gömbvillámokról szerzett ismereteket. elmondta, hogy az ország szinte minden megyéjéből érkezett bejelentés, a lakosság az 1914-től ez év nyaráig látott gömbvillámok megjelenéséről, létéről és elmúlásáról írta le tapasztalatait. ezeket a kfk-i-ban összegezték és kutatási jelentést állítottak össze, amelyben tudományos hipotézist dolgoztak ki a ritka természeti jelenség lehetséges magyarázatára. az angol nyelvre több mint száz oldalas munkát a jövő év elején eljuttatják a világ jelentősebb kutatóintézeteihez, mert szinte minden országban foglalkoznak a gömbvillám rejtélyének felderítésével.

a gömbvillám energiájának elhelyezkedésére következtettek egy szombathelyi szemtanu leírásából. a megfigyelő az elvonuló vihar után látta, hogy telkén az egyik szelídgesztenyefa fölött narancssárga színű fényes gömb jelent meg, a gömbvillám hozzéért a fához, lehasított és gyufaszál nagyságu szilánkokra tépett szét egy

derékvastagságu ágat, ezt követően a gömbvillám két oszlopnak ütközött, elolvastotta a drótkerítést, majd szétrobbant. a leírásból azt a következtetést vonták le, hogy a gömbvillámot nem úgy kell elképzelni, mint például egy forró levegő-gömböt. energiája teljes térfogatában rejlik, nem pedig a felületében.

pécsett a mechanikai laboratórium mérőüzemének dolgozója láttak gömbvillámot. az épület villámhárítóján kuszott lefelé a 20-25 centiméter átmérőjű sárgás gömb, majd a földre érve belecsapódott az ott lévő, mintegy 120 liter vizet tartalmazó gödörbe. a jelenség egy szemvillanás alatt, hangos dörrenés kíséretében szétrobbant. a gödör még harminc percig gőzölgött, körülötte a fű meggyulladt. kiszámították, hogy a gömbben százszor annyi energia volt, mint amennyit egy azonos térfogatú plazmacsomó tartalmazhat. a tokamak berendezésekben mesterségesen előállított plazmagömb 200 joule energiát tartalmaz köbcentiméterenként. ebből arra következtettek, hogy a gömbvillám működésének az alapelvét nem plazmafizikai alapon kell magyarázni. /folyt. köv./

til/cl  
00.10 101186 2667

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

újabb ismeretek a gömbvillámról /2. rész/

a nemzetközi szakirodalomban is egyedülálló szemtanu jelentkezett Lábattanról. endrik Lajos villanyszerelő négy alkalommal figyelt meg gömbvillámot husz év leforgása alatt. leírta: az egyik alkalommal a megjelenő gömbvillám kerámiászerű anyaggá égette a talajt. munkatársaival mágnest érintettek az összeégett földhöz és azt tapasztalták, hogy a két anyag vonzza egymást. a kfk-i fizikuscsoportja szerint ez arra utal, hogy a gömbvillám környezetében számunkra eddig ismeretlen elektromos és mágneses jelenségek is tapasztalhatók.

a háromezernél is több esetet összegezve a kfk-i-ban a gömbvillámra vonatkozóan megalkottak egy olyan elméleti modellt, amely már kísérletileg ellenőrizhető. hipotézisük, mint korábban is vélték, összefügg azzal a feltételezéssel, hogy a tér nem három, hanem többdimenziós. ezt ugyan már fél évszázada is feltételezték egyes tudósok, vélekedésük ismét előtérbe került. a tudományos világban nagyon sok elméletet dolgoztak ki a többdimenziós térrel kapcsolatban. a gömbvillám rejtélyének megoldása hozzásegítheti a kutatókat ahhoz, hogy kiszűrjék azokat a hipotéziseket, amelyek bizonyosan nem helytállóak.

öndeklődéssel várják, hogy kutatási eredményeiket hogyan értékelik majd a világ legjelentősebb intézeteinek szakemberei. bizonyos azonban, hogy állításuk igazolására még számos megfigyelésre van szükség, ezért továbbra is kéri a lakosságot, hogy segítse munkájukat. /mti/

til/cl sl bc  
00.10 101186 1489

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

szabadnapi széntermelés a bányákban /1. rész/

1986. november 10. - a bányaiipari dolgozók szakszervezetének legutóbbi központi vezetőségi ülésén a testület határozatot hozott arról, hogy a szabadnapi széntermelésről a döntés jogát a bánya-vállalati szakszervezeti bizottságok hatáskörébe adja át. az állásfoglalás előzményeiről és részleteiről az mti munkatársa tájékoztatást kért korompay pétertől, aki a szakszervezet titkáráként a napirend előterjesztője volt.

- az előzményekhez tartozik, hogy a szénbányászat az utóbbi években a nehezedő geológiai és műszaki feltételek közepette és a munkaerőgondok miatt csak a szabadnapi termeléssel elégíthette ki az ország igényeit - mondotta. a múlt évben már kétszer annyi szenet - több mint másfél millió tonnát - termeltek szabadnapjaikon a bányászok, mint 1981-ben. ez tehát jóval meghaladta azt az egymillió tonna körüli mennyiséget, amely mellett még zavartalanul elvégezhető a bányagépek rendszeres karbantartása, az aknák fenntartása. ugyanakkor átlagosan a bányászok 25, egyes vállalatoknál 30-40 szabadnapjukon dolgoztak, ami már megközelítette a túróképesség határát. ezért a szakszervezet központi vezetősége egy korábbi ülésén az országos bányaműszaki főfelügyelőség és az ipari minisztérium egyetértésével határozatot hozott a szabadnapi széntermelés korlátozására, illetve megszüntetésére.

- a bányavállalatok - azért, hogy a szabadnapi termelést mellőzhessék - több intézkedést tettek a nagy termelékenységű berendezések jobb kihasználására, korszerű munkarendek alkalmazására. ezek azonban eddig még nem hozták meg a kívánt eredményt. bár a lakosság részére szánt szénmennyiség időarányos részét az év első tíz hónapjában 108 ezer tonnával túlteljesítették, összességében a szénbányászat majdnem 400 ezer tonnával elmaradt esedékes terveinek teljesítésében. az elmaradás minél nagyobb arányú pótlása érdekében számos munkahelyi kollektíva, vállalati szakszervezeti bizottság kérte a szabadnapi termelés újbóli engedélyezését. /folyt. köv./

sb/cl/il  
00.11 101186 2035

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

szabadnapi széntermelés a bányákban /2. rész/

az ipari miniszter is ezzel a kéréssel fordult a szakszervezet központi vezetőségéhez, amely alapos vita után határozott úgy, hogy az engedélyezés döntési jogát átruházza a vállalati szakszervezeti bizottságokra, de felhívta e helyi testületek figyelmét: a szabadnapi termelés mennyisége ne haladja meg a teljes termelés 4 százalékát, a szombat délutánt és a vasárnap éjszakát lehetőleg ne vegyék igénybe termelésre, mindenképpen messzemenően gondoskodni kell a munkahelyi biztonságról, a bányászok védelméről. a központi vezetőség nyomatékosan felhívta a figyelmet arra is, hogy a bányák elsősorban a heti munkarend alapján növeljék teljesítményüket, s ennek differenciált ösztönzésére használják fel a kormányzati intézkedések alapján kapott, csaknem 50 millió forintos bérpreferenciát.

- a központi vezetőség határozatát követő szombaton és vasárnap - november 1-jén és 2-án - megtartott szabadnapi termeléssel 25 ezer tonna szenet hoztak felszínre a bányászok, azzal lehet számolni, hogy a további szabadnapi termeléssel a szénbányászat az év végéig tartozásának túlnyomó részét pótolja - fejezte be nyilatkozatát Korompay Péter. /mti/  
sb/cl/sl/il cl bc  
00.12 101186 1225

-.-

sb0005 4 130 mtib1005

megújul a tit természettudományi stúdiója

1986. november 10. - befejeződéséhez közeledik a tit természettudományi stúdiójának felújítása, a megrongálódott épület helyreállítása.

mint ismeretes, a xi. kerület bocskai uti épületen tapasztalt nagymérvű állagromlás, szerkezeti károsodás következtében a stúdió üzemeltetése életveszélyessé vált, ezért az év elején be kellett zárni.

minthogy a tetőszerkezet csaknem teljes egészében tönkrement, a beázások pedig megrongálták az elektromos vezetékeket, így a felújítási munka az egész épületre kiterjed - tájékoztatta dr. Prédai Tibor, a tit gazdasági igazgatója az mti munkatársát.

a tetőszerkezet felújítása utolsó szakaszához érkezett: a tetőt befedték, jelenleg a bádógos munkákat, és az egyéb kiegészítő javításokat végzik. az épület belső tereiben előreláthatóan a jövő év elején fejeződnek be a munkálatok. a második emelet műszaki átadása már megtörtént, az első emeleten várhatóan november közepére, a földszinten pedig 1987 februárjára készülnek el a munkával. ezt követi a festés, mázolás, a kisebb kőműves munkák elvégzése, majd az utolsó szakaszban a beüzemelés, a berendezések kipróbálása. a tervek szerint az épületet 1987 első félévének végén adják át.

a jövő év második felében azonban nemcsak felújított, megszépült épületet vehetnek birtokukba a látogatók, hanem modernebb eszközökkel felszerelt kiállításokkal, s korszerűbb modellekkel is találkozhatnak. az épület rekonstrukciójával párhuzamosan ugyanis lecserélik az elavult demonstrációs eszközöket, a gőzgépmodellek, az elektrofizikai jelenségeket bemutató tárgyak közül csak azokat tartják meg, amelyek napjainkban is aktuálisak és számot tarthatnak a látogatók érdeklődésére. a stúdió vezetői a jövőben több, rövid periódusokban váltakozó kiállításnak kívánják helyet adni az épületben. fő törekvésük, hogy mind nagyobb szerephez jusson a vizualitás, a képi szemléltetés. a természettudományos jelenségek reprodukálásánál, bemutatásánál az eddiginél jobban kívánják kihasználni a diaképek és a filmek mellett a video lehetőségeit.

a stúdió szándéka, hogy kapunyitása után a környezetvédelmi tevékenység egyik fontos fórumává váljék, az országos szervekkel együttműködve szeretné vállalni a környezetvédelemmel kapcsolatos ismeretterjesztés feladatát. /mti/  
ya/ka/km cl bc  
00.12 101186 2336

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

előrejelzés, távérzékelés - a mezőgazdaságnak /1. rész/

1986. november 10. - gyakorlati hasznosításra vár a magyar tudományos akadémia talajtani és agrokémiai kutató intézetének több kutatási eredménye. váraliyya györgy címzetes egyetemi tanár, az intézet igazgatója az mti munkatársának elmondta: kutatásaik során kidolgozták a talaj vízgazdálkodási tulajdonságainak és víznáztartásának kategória rendszerét, megállapították miként alakul ki a talaj hasznos vízkészlete, mi okozza az aszályérzékenységet, és túlzottan nedves talajállapotot. tapasztalataik szerint lehetséges az öntözés esetleges káros hatásainak - a másodlagos szikesedésnek - az előrejelzése és megelőzése. az eróziót kiváltó és befolyásoló

sb0004 4 150 mtib1004

## szabadnapi széntermelés a bányákban /2. rész/

az ipari miniszter is ezzel a kéréssel fordult a szakszervezet központi vezetőségéhez, amely alapos vita után határozott úgy, hogy az engedélyezés döntési jogát átruházza a vállalati szakszervezeti bizottságokra, de felhívta e helyi testületek figyelmét: a szabadnapi termelés mennyisége ne haladja meg a teljes termelés 4 százalékát, a szombat délutánt és a vasárnap éjszakát lehetőleg ne vegyék igénybe termelésre, mindenképpen messzemenően gondoskodni kell a munkahelyi biztonságról, a bányászok védelméről. a központi vezetőség nyomatékosan felhívta a figyelmet arra is, hogy a bányák elsősorban a heti munkarend alapján növeljék teljesítményeiket, s ennek differenciált ösztönzésére használják fel a kormányzati intézkedések alapján kapott, csaknem 50 millió forintos bérpreferenciát.

- a központi vezetőség határozatát követő szombaton és vasárnap - november 1-jén és 2-án - megtartott szabadnapi termeléssel 25 ezer tonna szenet hoztak felszínre a bányászok, azzal lehet számolni, hogy a további szabadnapi termeléssel a szénbányászat az év végéig tartozásának túlnyomó részét pótolja - fejezte be nyilatkozatát korompay péter. /mti/  
sb/cl/st/il cl bc  
00.12 101186 1225

-.-

sb0005 4 130 mtib1005

## megújul a tit természettudományi stúdiója

1986. november 10. - befejeződéséhez közeledik a tit természettudományi stúdiójának felújítása, a megrongálódott épület helyreállítása.

mint ismeretes, a xi. kerület booskai uti épületen tapasztalt nagymérvű állagromlás, szerkezeti károsodás következtében a stúdió üzemeltetése életveszélyessé vált, ezért az év elején be kellett zárni.

minthogy a tetőszerkezet csaknem teljes egészében tönkrement, a beázások pedig megrongálták az elektromos vezetékeket, így a felújítási munka az egész épületre kiterjed - tájékoztatta dr. prédai tiber, a tit gazdasági igazgatója az mti munkatársát.

a tetőszerkezet felújítása utolsó szakaszához érkezett: a tetőt befedték, jelenleg a bádogos munkákat, és az egyéb kiegészítő javításokat végzik. az épület belső tereiben előreláthatóan a jövő év elején fejeződnek be a munkálatok. a második emelet műszaki átadása már megtörtént, az első emeleten várhatóan november közepére, a földszinten pedig 1987 februárjára készülnek el a munkával. ezt követi a festés, mázolás, a kisebb kőműves munkák elvégzése, majd az utolsó szakaszban a beüzemelés, a berendezések kipróbálása. a tervek szerint az épületet 1987 első félévének végén adják át.

a jövő év második felében azonban nemcsak felújított, megszüpült épületet vehetnek birtokukba a látogatók, hanem modernebb eszközökkel felszerelt kiállításokkal, s korszerűbb modellekkel is találkozhatnak. az épület rekonstrukciójával párhuzamosan ugyanis lecserélik az elavult demonstrációs eszközöket. a gőzgépmodellek, az elektrofizikai jelenségeket bemutató tárgyak közül csak azokat tartják meg, amelyek napjainkban is aktuálisak és számot tarthatnak a látogatók érdeklődésére. a stúdió vezetői a jövőben több, rövid periódusokban váltakozó kiállításnak kívánják helyet adni az épületben. fő törekvésük, hogy mind nagyobb szerephez jusson a vizualitás, a képi szemléltetés. a természettudományos jelenségek reprodukálásánál, bemutatásánál az eddiginél jobban kívánják kihasználni a diáképek és a filmek mellett a video lehetőségeit.

a stúdió szándéka, hogy kapunyitása után a környezetvédelmi tevékenység egyik fontos fórumává váljék, az országos szervekkel együttműködve szeretné vállalni a környezetvédelemmel kapcsolatos ismeretterjesztés feladatát. /mti/  
ya/ka/km cl bc

00.12 101186 2336

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

## előrejelzés, távérzékelés - a mezőgazdaságnak /1. rész/

1986. november 10. - gyakorlati hasznosításra vár a magyar tudományos akadémia talajtani és agrokémiai kutató intézetének több kutatási eredménye. várallyay györgy címzetes egyetemi tanár, az intézet igazgatója az mti munkatársának elmondta: kutatásaik során kidolgozták a talaj vízgazdálkodási tulajdonságainak és vízháztartásának kategória rendszerét. megállapították miként alakul ki a talaj hasznos vízkészlete, mi okozza az aszályérzékenységet, a túlzottan nedves talajállapotot. tapasztalataik szerint lehetséges az öntözés esetleges káros hatásainak - a másodlagos szikesedésnek - az előrejelzése és megelőzése. az eróziót kiváltó és befolyásoló

tényezők elemzésével, térképi ábrázolásával feltárhatók a víz- és szélerozió okai, előrejelezhetők annak várható hatásai, a gazdaságok a talajtérképek, s az azokat kiegészítő információk birtokában a termőhelyi adottságoknak megfelelő művelési ágakat és vetésszerkezetet alakíthatnak ki, előrejelezhetik az intenzív talajhasználat következményeit, meghatározhatják a talaj termékenységének megőrzéséhez s fokozásához szükséges meliorációs, agrotechnikai beavatkozásokat.

agrokémiai kutatásaik eredményei lehetőséget adnak a termőhelyi adottságokhoz és a természetű növény igényeihez alkalmazkodó tápanyag-ellátásra, műtrágyázásra. az intézetben kidolgozták azokat az eljárásokat, amelyekkel megelőzhető, illetve megszüntethető a talajok savanyodása. foglalkoznak a rekord- és a nagyon alacsony termések okainak elemzésével is. talajbiológiai kutatásaik során feltárták azokat a tényezőket, amelyek döntően befolyásolják a talajba kerülő növényi maradványok lebomlását, és lehetővé tették a lebomlás sebességének mérését, értékelését is.

a vii. ötéves terv időszakában tovább tanulmányozzák, miként lehet minél kisebb költséggel nagy terméshozamokat elérni, ugyanakkor megőrizni és fokozni a talaj termékenységét az ország egész területén hosszú távra. többek között vizsgálják az intenzív talajhasználat talajtani, agrokémiai, talajbiológiai hatásait. ezeket ismerve ugyanis kidolgozhatók a megfelelő tápanyagellátási rendszerek, felmérhető a kemikáliák talajszenyező hatása, kialakíthatók a környezetkímélő technológiák. /folyt. köv./

me/ka/fr cl  
00.13 101186 2284

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

előrejelzés, távérzékelés - a mezőgazdaságnak /2. rész/

a számítástechnika új eredményeinek hasznosításával korszerű talajinformációs rendszert dolgoznak ki. ennek alkalmazásával kijelölhetők a növények termesztésére leginkább alkalmas területek, azok a térségek, ahol szükséges a talaj javítása, védelme, nedvességének szabályozása. megkülönböztetett figyelemmel nyomon követik a talajban végbemenő folyamatokat. az ország egyes térségeiben távérzékelési módszerekkel - légi- és űrfelvételtek által szerzett - információk hasznosításával végzik azt a munkát.

az intézet több mint 30 tudományos intézettel, oktató, szolgáltató, minősítő, szaktanácsadó és tervező intézménnyel, mezőgazdasági, ipari és más vállalattal működik együtt. tudományos eredményei ezek révén épülnek be a mezőgazdasági gyakorlatba. /mti/

me/ka/fr cl bc  
00.13 101186 0842

-.-

sb0008 4 170 mtib1009

restaurálják a székesfehérvári rác templom freskóit

1986. november 10. - megújulnak székesfehérvár egyik legszebb egyházi műemlékének, a rác templomnak a freskói. a bizánci jellegű, jézus és keresztelő szent jános életének mozzanatait ábrázoló falfestményeket, valamint a templom rokokó ikonosztázát - jovan grabovacz és grigorju popovicz 1771-ben készített remekeit - restaurálják, színeiket felfrissítik, eltüntetik az idő kártételait. magát az épületet az országos műemléki felügyelőség a közelmúltban hozatta rendbe. felújították a barokk homlokzatot, a templom belső felületeit megtisztították az évszázados gyertyakoromtól, s megkezdték a berendezés felújítását is. ezt a munkát tetőzi be a freskók helyreállítása. a megújult rác templom érdekes díszes lesz a körülötte terjeszkedő új lakónegyednek, s középpontja a rácváros hajdani portáiból létesülő skanzennek. /mti/

dáv/st/il bc  
00.14 101186 0902

-.-

sb0009 4 150 mtib1010

kazánfelújítás inotán

1986. november 10. - az inotai november 7. erőműnél üzembehelyezték az ötödik felújított kazánt, s ezzel befejeződött a legfontosabb berendezések rekonstrukciójának tízéves, félmillárd forintos programja. az erőmű 1951-ben készült el, s kazánjait 25 éves időtartamra szánták. a széntüzelésű erőművek jelentőségét azonban megnövelték az energiahordozók árában időközben végbe ment változások, ezért élettartamának meghosszabbítása mellett döntöttek. a ganz danubius által elvégzett felújítás eredményeként a november 7. erőmű az ezredfordulón is biztonságosan szolgáltathat villamosenergiát. /mti/

bév/st cl bc  
00.15 101186 0646

-.-

sb0010 4 150 mtib1011

robotok az üveggyárban

1986. november 10. - a hőálló üvegárak gyártására berendezkedett, s termékeinek 60 százalékát tőkés piacon értékesítő nagykanizsai üveggyárban jelentős műszaki fejlesztések történtek. exportfejlesztő beruházásból két elektromos olvasztókemencét építettek, ezekkel kiváló minőségű üveget tudnak előállítani, üzembe helyezésükkel 30-ról 12 százalékra csökkent a selejt, megnövekedett a termelés biztonsága, és felére mérséklődött a fajlagos energiafelhasználás. a hőkancsók gyártásánál alkalmazott számjegyzérlésű robot 26 üvegfúvó szakmunkást helyettesít, és a piaci igények kielégítésére már szerelik a robottechnikával működő második berendezést is, amelyet még ebben az évben munkába állítanak. automatizálták egy másik exporttermékük, a gyógyszeres ampulla gyártását is. a sok kézimunkát igénylő korábbi ampullagyártó berendezések helyett 9 automata gyártósort állítottak be, míg a 30 régi gép évi 100 millió ampullát készített, addig a közelmúltban üzembe helyezett automaták évente 250 millió ampulla gyártására képesek, és be is csomagolják a készterméket. /mti/

tóa/kné/st/1l bc  
00.15 101186 1125

-.-

sb0011 4 150 mtib1012

gyorsétterem a városba érkezőknek

1986. november 10. - önkiszolgáló étterem építése kezdődött meg székesfehérvár központjában, az autóbusz-pályaudvar és a piac szomszédságában. az ezer négyzetméter alapterületű, egész nap nyitva tartó gyorsétkeztető elsősorban a várost felkeresők meleg étellel való kiszolgálását fogja segíteni, s egyben megoldja a környékből vállalatok, intézmények dolgozóinak munkahelyi étkeztetését, mellette söröző és eszpresszó is létesül esti szórakozóhelyként a palotavárosi új lakónegyed számára. a szövteber kivitelezésében épülő vendéglátó üzletház a jövő év júniusában nyílik meg. /mti/

sas/st cl bc  
00.16 101186 0645

-.-

sb0012 4 150 mtib1013

szaloncukor

1986. november 10. - szaloncukorból jó ellátást ígér karácsonyra a budapesti édesipari vállalat, amely a forgalmazott mennyiség mintegy 80 százalékát készíti. a vállalat növeli az olcsóbb árú mennyiségét, és új termékkel is megjelenik a hazai piacon.

négy budapesti gyára közül háromban március óta folyamatosan dolgoznak a cukorgyártó- és csomagológépek. az áru egy részét a nyáron hűtőtárolókba rakták, a gyártott 9 szaloncukor-féleség közül azonban néhányat „frissen” szállítanak a nagykereskedelmi hálózatba. a szaloncukrot szeptembertől már folyamatosan szállítják. azt tervezik, hogy a megrendelt szaloncukor 95-98 százalékát december elejéig átadják a forgalmazó vállalatoknak.

a tavalyinál több olcsó termék kerül a boltokba. például a legolcsóbb, kilónként 54,50 forintért árult konzumból a tavalyi 140 tonnával szemben az idén 200 tonnát adnak. a termékek választékát a vajkaramellás szaloncukorkával bővítették, ebből egyelőre 50 tonnányit gyártanak. ígérik: lesz elegendő zselés szaloncukor, amelyből 1700 tonna hagyja el a gyárat. viszonylag újnak számít az ugyancsak zselés töltésű duna szaloncukor, ebből a kereskedelmi vállalatok 125 tonnát rendeltek. hogy a vásárlói igényeket jobban kielégítsék, az árut 0,5, 0,6, 0,8 és 1 kilogrammos csomagolásban hozzák forgalomba. az idén a korábbinál nagyobb arányban forgalmazzák a kisebb dobozokat. /mti/

fi/cl/il cl bc  
00.16 101186 1423

-.-

sb0013 4 180 mtib1014

Lehalászás a háztájiban

1986. november 10. - a hideg idő közeledtével megkezdtek a családi halastavak lehalászását a mecsek vidékén. parányi tavakról van szó, amelyek télen fenékgig befagynak, emiatt elpusztulnának a bennük levő halak. szabályos lehalászás ez, hasonlóan a nagyüzemi tavakéhoz, csupán a módszerek és az eszközök mások. eredményeként viszont gazdagon jut a konyhára ponty, kárász, compó, keszeg, csuka és törpe harcsa.

a háztáji gazdálkodás sajátos - országos viszonylatban is újszerű - ágazata a kiskerti haltartás. a mecsek vidékén számos patak és forrás akad, ezek vizének felduzzasztásával apró tavakat

noztak létre a lakóházak vagy a hétvégi házak mellett, az élelmes gazdák halat nevelnek az eddig kihasználatlanul elfolyt vizekben.

rendszerint minimális befektetéssel, sok munkával és törődéssel születnek meg a 25-50 négyzetméteres tavacsók, akadnak közöttük nagyobbak is, néhány száz négyzetméter vízfelületűek, amelyeket több célúan hasznosítanak gazdák: halat tartanak bennük, kacsát nevelnek rajtuk, esetleg öntöznek is belőlük a forró nyári hónapokban, ellátták a tavakat tápláló és leeresztő zsilippel, így a víz folyamatosan cserélődik, és nem algásodik.

a mesterséges tavakban kétségkívül lassabban fejlődnek a halak, mint természetes körülmények között, mivel hidegebb a víz és szegényesebb a táplálék, de a gazdák nem piacra termelnek, és van hozzá türelmük is. mindenesetre a kiskerti zsákmány sem megvetendő, a mostani lehalászás során gyakran kerülnek hálóra két-három kilós vagy nagyobb példányok is. /mti/

igó/bné/st/il bc  
00.17 101186 1593

--

sb0014 4 130 mtib1008

Lukács Miklós bucsuztatása

1986. november 10. - a magyar állami operaház közli, hogy Lukács Miklós karmesternek, Kossuth-díjas kiváló művésznak, az operaház nyugalmazott igazgatójának bucsuztatása november 17-én, hétfőn 13 órakor lesz az operaház előcsarnokában, ezt követően 15 órakor a farkasréti temetőben, a fővárosi tanács által adományozott díszsírhelyen helyezik örök nyugalomra. /mti/

t cs/km cl bc  
00.18 101186 0421

--

sb0015 1 130 mtib1015 /gyorshir!/  
tájékoztató az erdőkről

1986. november 10. - a hazai erdők állapotáról tartottak sajtótájékoztatót hétfőn délelőtt az országos környezet- és természetvédelmi hivatal székházában.

Misley Károly, az okth főosztályvezető-helyettese elmondta, hogy világszerte egyre jobban károsodnak az erdők a fokozódó környezetszennyezés miatt, hazánkban eddig már a teljes erdőállomány csaknem 10 százaléka szenvedett kisebb-nagyobb mértékű károsodást. az országos környezet- és természetvédelmi tanács tavalyi határozata szerint mind hatékonyabb intézkedéseket szükséges tenni az erdők védelmére, egyelőre folyik a károk felmérése, és a további károsodások megállítása a cél. hazánk is bekapcsolódott a nemzetközileg egyeztetett megfigyelő-rendszerekbe, s az ország területén ugynevezett ökológiai mintaterületeket alakítanak ki, ahol folyamatosan figyelik az erdőkre ható káros tényezőket és vizsgálják a különböző környezeti hatásokat. külön foglalkoznak az erdőkön áthaladó utak közvetlen környezetének károsodásával, és intézkedéseket tesznek a vadkárok csökkentése érdekében is. /mti/

bi/mz/sr/il ie  
09.24 101186 1109

--

sb0016 1 150 mtib1016 /gyorshir!/  
építésügyi aktivatanácskozás

1986. november 10. - mintegy 350 építő- és építőanyagipari vállalat és szövetkezet gazdasági, párt- és tömegszervezeti vezetője hétfő délelőtt ágazati aktivaértekezletre ült össze, hogy összegezze az idei munka tapasztalatait és megtárgyalja a jövő évi tennivalókat. idén a vállalatok és a szövetkezetek összeségében kiegyensúlyozottan teljesítették az építési feladatokat, sőt a mélyépítésben és a műszaki tervezésben a kínálat jóval meghaladta a keresletet. a tavalyinál kevesebb a veszteséges szervezet száma. a tanácskozáson somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszter elemzi az idei munka eredményeit, gondjait, és tájékoztatást ad a legfontosabb jövő évi feladatokról. /mti/

sb/gw/sr/mz ie  
09.47 101186 0754

Li

--

sb0017 4 130 mtib1017

elutazott az szmbt küldöttsége

1986. november 8. - a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége, amely nyikolaj danyilinnek, az szmbt első elnökhelyettesének, a szovjetunió gyógyszer- és mikrobiológiaipari miniszterhelyettesének vezetésével a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója alkalmából rendezett budapesti ünnepségeken vett részt, elutazott hazánkból.

a delegációt ötnapos programja során fogadta apró Antal, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke, valamint lakatos ernő, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának osztályvezetője; a küldöttség tagjai megbeszélést folytattak körtvélyes istván ipari miniszterhelyettesével. /mti/

t/kj/gw ie  
10.13 101186 0696

--

sb0018 4 130 mtib1018

halálos balesetek

1986. november 10. - a múlt hét három utolsó napján az országban 168 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt, ezek közül 19 halálos kimenetelű volt, 66 súlyos és 83 könnyű sérüléssel járt.

kunszállás külterületén balogh attila 22 éves gépkocsivezető helyi lakos személygépkocsijával elütötte fürkecz józsef 50 éves rokkantsági nyugdíjas, kunszállási lakost. fürkecz józsef a kórházba szállítás közben meghalt. a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

hódmezővásárhely külterületén sipter jános imre 34 éves gépkezelő, helyi lakos személygépkocsijával elütötte a kerékpárral közlekedő dormán józsef 29 éves tehenész, helyi lakost. a kerékpáros a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

felsőtárkány külterületén mátyás józsef 32 éves gépkocsivezető helyi lakos személygépkocsijával áttért az uttest baloldalára és ott egy fának ütközött. a személygépkocsi vezetője és utasai: mátyás józsefné 25 éves bedolgozó, és az 5 éves mátyás katalin helyi lakosok a helyszínen meghaltak. a vizsgálat eddigi adatai szerint mátyás józsef gyorsan hajtott.

Li

cegléden ráczpali ignác 56 éves nyugdíjas abonyi lakos személygépkocsijával elütötte csapó józsefné 78 éves nyugdíjas helyi lakost. az idős asszony a kórházban meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

bonyhád külterületén németh gusztáv jános 32 éves fényképész, székszárdi lakos személygépkocsijával halálra gázolta mák ferencné 46 éves betanított munkás, tahitótfalui lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

gádoroson egy motorkerékpár elütötte a kerékpározó tóth istván 84 éves nyugdíjas helyi lakost. tóth istván a kórházban meghalt, a motorkerékpár vezetője súlyos, utasa pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

komárom külterületén szvetlana pospisiлова 20 éves számítógép-operátor, csehszlovák állampolgár, osztravai lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és ott összeütközött egy vele szemben közlekedő személygépkocsival, amelyet szabó péter 69 éves nyugdíjas, csépi lakos vezetett. szabó a kórházban meghalt, pospisiлова könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a csehszlovák állampolgár szabálytalanul kanyarodott. /mti/

mz/fr ka ie  
10.15 101186 2482

--

sb0019 4 130 mtib1019

magyar országgyűlési küldöttség utazott portugáliába

1986. november 10. - a portugál köztársaság parlamentjének meghívására hétfőn magyar országgyűlési küldöttség utazott hivatalos látogatásra lisszabonba. a delegációt cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke vezeti, tagjai: börcsök dezső, földy ferenc, méhes lajos és varga jános képviselők. a küldöttség bucsuztatásánál a ferihegyi repülőtéren jelen volt zóximo justo da silva, portugália budapesti nagykövete. /mti/

ka/fr/mz ie  
10.46 101186 0503

Li

--

1986.11.10.

sb0020 4 130 mtib1020

elhunyt budai bertalan és budai bertalanné

1986. november 10. - budai bertalan, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1933 óta volt a párt tagja, 88 éves korában elhunyt.

budai bertalanné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1935 óta volt a párt tagja, 81 éves korában elhunyt.

hamvasztás utáni bucsuztatásuk november 14-én, pénteken délután 3 órakor lesz a rákoszkeresztúri új köztemetőben.

az mszmp ix. kerületi bizottsága  
az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete

/mti/ fr/mz ie  
10.58 101186 0600

--

sb0021 4 130 mtib1021

magyar színművészek szlovákiában

1986. november 10. - a csemadok meghívására háromnapos szlovákiai turnéra utazott hétfőn a radnóti miklós színpad művészgárdája. az együttes tagjai - keres emil, kohut magda, rab edit, somhegyi györgy, thirring viola, verdes tamás - a komárnói járásban adják elő négy alkalommal a kortárs szovjet írók szatirikus műveiből, valamint szlovák és magyar költők, írók műveiből készült műsorukat. /mti/

k/cs/ka/fr/gw ie  
11.01 101186 0461

Li

--

1986.11.10.

sb0022 4 130 mtib1022

koszoruzás, avatás - münlich ferenc

1986. november 10. - münlich ferenc, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 100. évfordulója alkalmából november 14-én, pénteken 10 órakor koszoruzási ünnepséget rendeznek a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában lévő sírjánál, 11 órakor pedig felavatják emlékművét az v. kerület néphadsereg téren. /mti/

ka/kj/il ie  
11.07 101186 0415

--

sb0023 4 180 mtib1023

már iskolába jár nicole brehm

1986. november 10. - dr. király géza, a győri kórház baleseti sebészetének kézsebésze levelet kapott heidelbergból, nicole brehm édesanyjától, amelyben értesíti, hogy kislánya már iskolába jár, karját 90 fokos szögben hajlítani tudja. továbbra is jár utókezelésre, gyógytornára.

mint emlékezetes, 1986. július 25-én a győri kórház baleseti sebészetén visszavarrták a 12 éves nszk-beli kislány kezét, akinek balkarja autóbaleset következtében leszakadt. először a tapolcai kórházba szállították, majd onnan vitték át győrebe. a műtétet dr. király géza végezte. összesen négyszer kellett balkarját megműteni, s több mint 20 órát töltött a műtőasztalon.

győrből egy müncheni klinikára került további kezelésre, majd hazatérhetett szülővárosába, heidelbergba. /mti/

cser/sza,ká ka ie  
11.08 101186 0838

Li

--

bel

- 16 -

1986.11.10.

sb0024 4 150 mtib1024

felszedték a cukorrépat a kabai körzetben

1986. november 10. - néhány hektár kivételével a hét elejére befejeződött a kabai hajdusági cukorgyár körzetében a cukorrépa felszedése, mivel a szállításnak kedvez az időjárás, a répa november nuszadika tájára a gyárba kerül. az idén mintegy 520 ezer tonna cukorrépat dolgoz fel a kabai gyár, a gyökérsúly ugyan alatta marad a tervezettnek és a korábbi évek átlagának, viszont a számítottnál magasabb - 16 százalék körüli - a cukortartalom.

a kabai gyárban a tervezett mennyiség mintegy kétharmadát dolgozták fel eddig, s így az idei szezont a szokottnál valamivel korábban, már december első harmadában befejezik. a számítások szerint a kabai gyár fennállása óta ebben az évben éri el a legjobb eredményt. /mti/

szü,ká ka ie  
11.09 101186 0791

--

sb0025 4 160 mtib1025

a pszichológiai kultúra hete baranyában

1986. november 10. - pécsenti hétfőn megkezdődött a pszichológiai kultúra hete. a cél: gyarapítani, elmélyíteni pszichológiai műveltségünket, s a korábbinál nagyobb segítséget nyújtani a családi, munkahelyi, személyes vagy más problémákkal küszködő embereknek.

a pszichológiai hét rendezvényei legfőképpen a lelki bajok gyógyításának lehetőségére hívják fel a figyelmet. ily módon akarják megelőzni a - többnyire rosszul végződő - ,,öngyógyítást,,.

a programokat vezető szakemberek minden évben más-más témakört dolgoznak fel. az idei téma: a közösség lélektana. áttekintik a közösség-igény alakulását az óvodától a nyugdíjas korig, a közösségek szerveződésének dinamikáját és a közösségi lét törvényszerű konfliktusait. az előadások, konzultációk, filmvetítések baranya több településén zajlanak.

a pszichológiai kultúra hete része - amelyet már negyedik alkalommal rendez meg a baranya megyei művelődési központ, a köjjál egészségnevelési osztálya és az apáczai csere jános nevelési központ

Li

bel

- 17 -

1986.11.10.

- annak az egységes mentálhigiéniai rendszernek, amelyet az országban elsőként hoztak létre pécsent. a már évek óta működő komplex pszichológiai ismeretterjesztés mellett több irányu lelki tanácsadást szerveztek, egyebek között a fiatalok, a felnőttek, a házastársak, az elvált nők és férfiak számára. /mti/

igó/bné,ká ka pr  
11.2/ 101186 1389

--

sb0026 4 130 mtib1026

klubok az időseknek

1986. november 10. - két újabb klubot nyitottak az időseknek nétfőn zalában. pörszombat községben a felújított kulturház egyik szárnyában kapott helyet az intézmény, amelyben 20-25, egyedül élő, najlottkoru ember ellátásáról, pihenéséről, szórakoztatásáról gondoskodnak. gelsen egy hét helyiségből álló szolgálati lakást tettek alkalmassá a helybeli öregek napközbeni fogadására, elhelyezésére.

zalában az idén eddig négy faluban - előzőleg nemesapátiban és bucsuszentlászlón - létesült idősek klubja. az év végéig még pakod községben is nyitnak egyet, s így 64-re emelkedik a megyében e fontos szociális intézmények száma, amelyekben mintegy 2.000 magányos nyugdíjas életét könnyíthetik, szépíthetik meg. /mti/

tas/kné,ká ka ie  
11.36 101186 0771

Li

--

sb0027 4 130 mtib1027

báv-akció a nemzeti színház javára

1986. november 10. - a báv bécsi utcai üzletében hétfőn képző- és iparművészeti kiállítás nyílt azokból az alkotásokból, amelyek a vállalat múlt év decemberében meghirdetett pályázatára érkeztek.

a bizományi áruház vállalat a pályázatot azzal a céllal hirdette meg, hogy a beérkezett művek értékesítéséből befolyt összeg egy részével a művészek hozzájáruljanak az új nemzeti színház építési költségeihez.

a pályázó 43 művész 76 alkotását - festményeket, grafikákat, szobrokat, plaketteket - a képző- és iparművészeti lektorátus zsűrije bírálta el, s az első három helyezetnek odaítélte a báv összesen 100.000 forintos pályadíját.

amennyiben valamennyi alkotás vevőre talál a december 3-ig nyitva tartó kiállításon - illetve utána -, a bevétel 933.400 forint lesz. ebben az esetben - mivel a művészek az eladási ár bizonyos, eltérő százalékát ajánlották fel - 339.450 forintot utalnak át a színház építési számlájára. a báv a kiállítás lebonyolításért a szokásosnál alacsonyabb összeget számol el. /mti/

mg/mz/sr ka ie  
11.52 101186 1088

--

sb0028 4 130 mtib1028 /közönségszolgálat/

fővárosi vízművek közleménye

1986. november 10. - a fővárosi vízművek értesíti a fogyasztókat, hogy november 11-én, kedden 20 órától november 12-én, szerdán 24 óráig csővezeték-összekötési munkák miatt a xviii., a xix., a xx., a xxi., és a xxii. kerületekben az ivóvíz átmenetileg zavarossá válhat. a fővárosi vízművek kéri a fogyasztók megértését. /mti/

il/fr/il ie  
12.18 101186 0381

Li

--

sb0029 4 150 mtib1029

új olajkut

1986. november 10. - hétfőn megkezdődött az olajtermelés a palatonmagyaród-zalakomár közötti olajkutatási terület 25/a furási pontján, ahol - mint ismeretes - június 10-én a furórudszint kiépítése közben gázkifúvás történt. ezt akkor néhány óra alatt megfékeztek, a furóberendezés is épen maradt, így néhány nap múlva tolytathatták a kut furását a tervezett mélységig.

ugyanebben a térségben még két lefúrt kut rétegvizsgálatával készülnek el az év végéig és kutakat a terv szerint meg is nyitják. /mti/

tóa/kné,ká ka ie  
12.21 101186 0554

--

sb0030 4 130 mtib1030

kitüntetések

1986. november 10. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója alkalmából a vörös csillag érdemrenddel tüntette ki:

agócs istván rendőr ezredest, dr. budai jános rendőr ezredest, kodák mihály ezredest, mosoni józsef ezredest, németh lászló ezredest, biricz jenő alezredest, gulyás páل rendőr alezredest, dr. kozma páл bv. ezredest és sebestyén béla rendőr ezredest.

kiváló szolgálatért érdemrend kitüntetésben 61-en részesültek. /mti/

ka pr  
12.22 101186 0534

Li

--

sb0031 4 130 mtib1031

uj áruház épül keszthelyen

1986. november 10. - keszthely belvárosában új áruház alapozási munkái kezdődtek hétfőn. a 800 négyzetméter alapterületű abc rendszerű áruház a balatoni kereskedelem-fejlesztési program keretében a belkereskedelmi minisztériumi támogatással épül, s a csemege kereskedelmi vállalat kezelésébe kerül. a város legnagyobb alapterületű üzlete a terv szerint a jövő év közepére nyílik meg.

/mti/

tóa/kné,ká/il ie  
13.24 101186 0448

--

sb0032 4 150 mtib1032

teljes kapacitással termel a paksi atomerőmű 3. blokkja

1986. november 10 - teljes kapacitással termel a paksi atomerőmű harmadik blokkja, amelyet szeptember 28-án kapcsoltak rá az országos villamosenergia-hálózatra. a termelés fokozatos növelése közben elvégzett szigorú üzemi vizsgálatok azt mutatták, hogy az atomerőmű új blokkjának berendezései kifogástalanul működnek, ezért a tervezettnél korábban eljuthattak a százszázalékos teljesítményt jelentő 440 megawatthoz. az atomerőmű így már 1320 megawatt teljesítményre képes és egyharmadát adja a hazai villamosenergia-termelésnek. a három blokk együttesen naponta 30 millió kilowattóra villamosenergiát szolgáltat az országnak. /mti/

gem/kjné,ká/il ie  
13.26 101186 0720

Li

--

sb0033 4 180 mtib1033 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. november 10. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

csendes, késő őszi idő

Középpontjával észak-skandináviától a brit-szigetekig nagyméretű légörvényrendszer húzódik. ennek nagy sebességű délnyugat-északkeleti áramlási rendszere érinti az ibériai-félsziget, az alpok, a finn-öböl térségét. ezeken a területeken meglehetősen enyhe, szeles időjárás uralkodik. a kontinens középső része felé haladva egyre csendesebb, hajnalonként erősen párás, majd napos, száraz az idő. az említett nagysebességű áramlási rendszer csak igen lassan húzódik közép-európa irányába, így a kárpát-medencében egyelőre nem várható időjárás-változás.

magyarországon vasárnap jobbára napos, száraz, mérsékelten szeles idő volt. délutánna általában 9 és 14 fok közé emelkedett a hőmérséklet, az északkeleti országrészben ennél hűvösebb volt az idő. hétfő hajnalra a dunántúlon általában -3 és plusz 2 fokig, másutt -1 és -7 fokig hűlt le a levegő, helyenként köd képződött. délelőtt jobbára napos, általában száraz, északkeleten néhol ködös idő volt. a hőmérséklet 11.00 órára általában 6 és 11 fok közé emelkedett, az északkeleti országrész néhány ködös területén viszont 0 fok körül maradt.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 7,2 fok a többéves átlagnál 0,1 fokkal magasabb volt.

hétfőn 12.00 órakor budapestben a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1030 hektopaszskal, változatlan.

előrejelzés az ország területére kedd estig:

-----  
folytatódik az általában derült, de éjszaka, kora délelőtt erősen párás, ködös, ettől eltekintve száraz idő. a változó irányú légmozgás napközben kissé megélénkül. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -1 és -6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 10 és 15 fok között, az északkeleti országrész néhány tartósabban ködös területén 10 fok alatt várható.

előrejelzés budapest térségére kedd reggelig:

-----  
folytatódik a derült, csapadékmentes, mérsékelt légmozgású idő. éjszaka erősen bepárásodik a levegő. a hőmérséklet késő este 4 fok körül, kedden hajnalban -2 fok körül várható. /folyt. köv./

kf/sr/gw

13.56 101186 2321

Li

sb0034 4 180 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szendától - szombatig:

a hét közepén átmenetileg megnövekszik a felhőzet, csapadék nem valószínű. a ködhajlam a hét végére erősödik.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte -1 és plusz 4 fok, majd -3 és plusz 2 fok között várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 10 és 15 fok, majd a tartósan ködös helyeken 5 és 10 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap/ csapadék az ország területén nem várható.

a duna vízállása budapestnél 158 cm, hőmérséklete 8,2 fok. /mti/  
kf/sr/gw ie  
13.58 101186 0648

.-

sb0035 4 130 mtib1035

vádemelés a fegyveres rablók ellen

1986. november 10. - vádat emelt a battonyai ügyészség farkas barnabás és rontó jános battonya-tompapusztai lakosok, az augusztusi békéscsaba-fürjesi fegyveres rablótámadás végrehajtói ellen. az ügyész társtettesként, nagyobb értékre, bünszövetségben, dolog elleni erőszakkal elkövetett lopással, lőfegyverrel és lőszerrel való visszaéléssel, s egyéb büntettekkel vádolja őket. az elsőrendű vádlott, a 24 éves farkas barnabás különböző vagyon elleni büncselekmények miatt korábban öt év, négy hónap szabadságvesztést kapott, a büntetést kitöltve 1986. áprilisában szabadult. a másodrendű vádlott, a 21 éves rontó jános jelenleg tölti a maradandó fogyatékossgot okozó testi sértés büntetése miatt rá korábban kiszabott nyolc havi szabadságvesztést.

a vádlottak a büncselekményeket megelőzően 2-3 héttel arról beszélgettek, hogy borsod megyében köröm, illetve emőd községekben kellene meghúzódniuk, s ott büncselekményeket is tudnának elkövetni; ehhez fegyvereket is lehetne szerezni. a vádlottak 1986. augusztus 10-én este alapos italozás után úgy döntöttek, hogy elmennek a mezőhegyesi 57-es majorba kiss jános erdészhez, s ellopják tőle a fegyvereit. egy tompapusztán elemelt simson segédmotorkerékpárral vágtak neki az utnak.

Li

a mezőhegyesi erdésztől eltulajdonított két vadászpuskával folytatták „utazásukat”, lopott személygépkocsikon és gyalog. 11-én éjjel betörték egy magyarbánhegyesi italboltba, majd 14-én éjjel eljutottak pál ádám békéscsaba külterületén, fürjesen álló tanyájához. az ott talált lada gépkocsit feltörve, a vezetőket rövidre zárva akarták a ladát üzemképes állapotba hozni. a zajra a tanyában felfigyeltek, s négyen kimentek, hogy megakadályozzák a kocsi elrablását. a vádlottak a vadászfegyvereket a sértettekre rogták, valamennyiőjüket beparancsolták az épületbe, ott mind a négyüket falhoz állították. farkas barnabás a kezében lévő golyós vadászfegyverrel ifj. botyánszki pált kikényszerítette a gépkocsihoz, amellyel emődre vitették magukat a rablók. ott ifj. botyánszki pált elengedték, a vádlottak pedig gyalog folytatták utjukat egyik rokonukhoz.

rontó jános augusztus 15-én reggel az emődi körzeti megbizottnál jelentkezett, míg farkas barnabást a rendőrség aznap délben muhi közelében egy bányatónál fogta el. a két vádlott beismerő vallomást tett. a fegyveres rablók november 19-én állnak battonyán bíróság elé. /mti/

sam/ben,ka pr  
14.53 101186 2440

.-

sb0036 4 130 mtib1036

halálos baleset

1986. november 10. - súlyos baleset történt mátészalkán egy családi ház építésénél. a rokonok, ismerősök segédletével készülő épület tetőszerkezete összeomlott, s maga alá temetett két embert. a baleset következtében tomori miklós kereskedelmi ágazatvezető, 44 éves helyi lakos a kórházba szállítás közben meghalt, egy személy könnyű sérülést szenvedett. a rendőrség szakértők bevonásával tolytatja a vizsgálatot. /mtit/

ács-gn/fr pr  
14.57 101186 0466

Li

.-

sb0037 4 130 mtib1037

az mszbt ügyvezető elnökségének ülése

1986. november 10. - hétfőn ülést tartott a magyar-szovjet baráti társaság ügyvezető elnöksége. a testület tájékoztatót hallgatott meg az mszbt viii. országos értekezlete előkészítésének helyzetéről, majd megvitatta az mszbt-tagcsoportok ügyvezető elnökei megyei és budapesti kerületi tanácskozásainak tapasztalatait. az ügyvezető elnökség megállapította, hogy a tanácskozásokat nagy aktivitás, széles körű vita, sok javaslat jellemezte. az értekezletek résztvevői reálisan értékelték a barátsági mozgalom helyzetét, a feladatok meghatározásánál a munka minőségének megjavítása szerepelt középpontban. /mti/

gg/fr pr  
15.01 101186 0671

--

sb0038 4 160 mtib1038

színházi bemutató a gyárban

1986. november 10. - a zalaegerszegi vállalatnál tartotta nétfőn újabb bemutatóját a zalaegerszegi hevesi sándor színház; a zalaegerszegi megyeszékhelyen működő gyár dolgozóinak tömör péter: legényfogó című népijátékát láthatták. a hajdani magyar faluban játszódó vígjátékot a szerző rendezte, aki a fontosabb szereplők megformálását wellmann györgyre, pálfai zoltánra, fráter andrásra és borhy gergelyre bízta. a jelmezek laczó henriette tervei alapján készültek.

a jövőben több olyan zalaegerszegi üzemben is bemutatják a produkciót, amely nívódíjakat ajánlott fel a hevesi sándor színház művészeinek. /mti/

tas/kné az pr  
15.04 101186 0670

--

sb0039 4 130 mtib1039

elhunyt erki jános

1986. november 10. - erki jános, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1944 óta volt a tagja, 63 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása november 18-án, kedden 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp iii. kerületi bizottsága  
a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/ tr/fr pr  
15.07 101186 0413

--

sb0040 4 130 mtib1040

korszerűsítették a miskolci műjéggályát

1986. november 10. - hétfőn megnyílt a miskolci műjéggályája. a szomszédságában elkészült, s mostantól a közönség rendelkezésére áll egy 12 millió forintos költséggel létrehozott új, korszerű kiszolgáló részleg. négyszáz négyzetméteres épületében naponta 3000 korcsolyázó fogadásához és kulturált kiszolgálásához elegendő öltöző, ruhatár és büfé kapott helyett. egyidejűleg új jégfelújító is megkezdte működését.

hamarosan elkészül miskolc második, hasonló nagyságú műjéggályája is. ezt a széles körű társadalmi összefogással épülő pályát a tervek szerint november 21-én avatják fel. /mti/

tre/kz li pr  
15.23 101186 0661

as

--

sb0041 4 150 mtib1041

## élelmiszer-szabványosítási tanácskozás

1986. november 10. - nemzetközi élelmiszer-szabványosítási tanácskozás kezdődött hétfőn budapesten: a codex alimentarius rőbizottság analitikai és mintavételi módszerek bizottsága tartja üléseit a magyar fővárosban. /a főbizottságot az ensz két szervezete, a fao és a who közösen hozta létre az élelmiszer-szabványosítási program megvalósítására./

az egyhetes tanácskozáson a hazai szakembereken kívül 20 ország 62 küldötte vitatja meg a bizottság eddigi munkájának eredményeit, jövőbeni feladatait, elsősorban a különböző országokban érvényes élelmiszer-szabványok összehangolásának lehetséges módszereit. a bizottság céljai között szerepel olyan előírások kidolgozása is, amelyek az élelmiszerek sugárszennyezettségének megengedhető natárértékeire, illetve azok ellenőrzésére vonatkoznak.

számunkra különösen fontos a bizottság munkája azért is, mert a nemzetközi szabványosítási munka segíti élelmiszeriparunkat minden piacon eladható, exportképes termékek előállításában. /mti/

mg/tr li pr  
15.35 101186 1058

--

sb0042 4 150 mtib1042

## fészek áruház debrecenben

1986. november 10. - fészek áruházat avattak hétfőn debrecenben. a kelet-magyarországi tűzép vállalatnak ez a harmadik ilyen jellegű bevásárló-centruma. a másik kettő nyíregyházán, illetve szolnokon működik. a 30 millió forintos költséggel létrehozott debreceni fészek áruház alapterülete meghaladja a 2000 négyzetmétert. lakásépítéshez szükséges anyagokat, berendezési tárgyakat, műszaki cikkeket árusít. /mti/

tár/kz ka pr  
15.36 101186 0469

as

--

sb0043 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

## az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. november 10. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

|           |               |
|-----------|---------------|
| párizs    | 11 fok,       |
| london    | 12 fok,       |
| oslo      | 9 fok,        |
| stockholm | 7 fok,        |
| helsinki  | 4 fok,        |
| berlin    | 10 fok,       |
| varsó     | 9 fok,        |
| leningrád | 3 fok,        |
| moszkva   | 4 fok,        |
| kijev     | 4 fok,        |
| prága     | 10 fok,       |
| bécs      | 12 fok,       |
| róma      | 20 fok,       |
| madrid    | 14 fok,       |
| belgrád   | 13 fok,       |
| bukarest  | 9 fok,        |
| szófia    | 13 fok,       |
| athén     | 17 fok. /mti/ |

kt/sl ka pr  
15.55 101186 0869

--

sb0044 4 160 mtib1044 /közönségszolgálat/

## műsorváltás

1986. november 10. - az országos rendező iroda közli, hogy november 17-én, hétfőn az erkel színházba este 9 órára meghirdetett interpopfesztivál, 86 című koncert elmarad. a jegyek átcserezhetők a délután fél 6 órakor kezdődő előadásra, vagy kívánságra a váltás nelyén november 17-ig visszaválthatók. /mti/

k cs fr/kö pr  
15.57 101186 0350

as

--

sb0045 4 170 mtib1045 /közönségszolgálat/

sátortetős uszoda miskolc-tapolcán

1986. november 10. - hétfőn miskolc-tapolcán megnyílt a sátortetős, temperált levegőjű téli uszómedence. a miskolci vízművek a tavaszi strandnyitáshoz graboplast sátortetővel fedte be az 50 méteres, feszített víztükrű, 27 fokos vizű versenyuszó-medencét. a vendégek az öltözőkből fűtött folyosón jutnak el a téli uszodához. /mti/

tre/tné ka pr  
15.58 101186 0394

--

sb0046 4 130 mtib1046

nemzetközi tanácskozás a vasanyagcsereéről

1986. november 10. - az emberi szervezet vasanyagcsere-szabályozása vizsgálatának legújabb eredményeit vitatták meg az egészségügyi világszervezet, a nemzetközi naematológiai társaság, a nemzetközi haematológiai standardizációs bizottság és a magyar haematológiai társaság most véget ért munkaértekezletén. a pilisszentkereszten tartott háromnapos tanácskozáson részt vettek angol, amerikai, belga, csehszlovák, finn, holland, kubai, lengyel, magyar, ndk-beli, szovjet naematológusok, biokémikusok, epidemiológusok, élelmiszertudományi szakemberek.

dr. hollán zsuzsa akadémikus, az országos haematológiai és vértranszfúziós intézet főigazgató főorvosa elnökölt a tudományos eszmecserén, amelyen szóltak azokról az ellentmondónak tűnő adatokról, amelyek szerint a vashiány és a vastultermelés egyaránt károsítja a szervezet védekező képességét. elmondták, hogy mivel a világon mintegy 500 millió ember szenved vashiány miatt, több országban vassal egészítették ki a csecsemő-tápszereket és a kenyérlisztet. a szakemberek azonban felvetették: a fölöslegesen - megelőzésként - adott vaskészítmények ártalmasak lehetnek. ennek megállapítására az egészségügyi világszervezet kezdeményezte azt a nemzetközi kutatást, amelyet e tanácskozás készített elő.

az értekezleten részt vett clement finch, a seattlei egyetem professzora, világhírű kutató, aki hétfőn a magyar tudományos akadémián tartott előadást a vasanyagcsere élettanáról. /mti/

me/gg/ka pr  
16.00 101186 1517

sb0047 4 150 mtib1047 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. november 10. - a környező országok határmenti körzetek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

általában derült, napos idő várható. a hőmérséklet kedden kora délután 10-15 fok, szerdán hajnalban 0 fok körül.

csehszlovákia:

száraz, túlnyomóan napos időre kell számítani. a hőmérséklet kedden kora délután 9-14 fok, szerdán hajnalban 0 fok körül.

szovjetunió:

túlnyomóan napos, száraz idő várható. a hőmérséklet kedden kora délután 7-12 fok, szerdán hajnalban mínusz 1 és mínusz 6 fok.

románia:

folytatódik a derült, általában napos idő. a hőmérséklet kedden kora délután 8-13 fok, szerdán hajnalban 0 és mínusz 5 fok.

jugoszlávia:

kevés felhő, általában napos idő valószínű, számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet kedden kora délután 12-17 fok, szerdán hajnalban plusz 1 és mínusz 4 fok. /mti/

kf la pr  
16.01 101186 0995

ds

--

sb0048 4 160 mtib1048

## pedagógus képzőművészek tárlata

1986. november 10. - hétfőn a szegedi bartók béla művelődési központban megnyílt a csongrád megyei pedagógus képzőművészek hatodik tárlata. az immár hagyományos kiállításon 26 rajztanár mintegy félszáz festménye, grafikája, kisplasztikája, bronzplakettje és tüzzománcképe került közönség elé. alkotóik többsége falusi általános iskolákban tanít. /mti/

tób/kz ka pr  
16.03 101186 0413

--

sb0049 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat/

## a magyar nemzeti bank árfolyamai

1986. november 10. -  
hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1986. november 11-én

| d e v i z a n e m | vételi<br>árf.100 | közép<br>egységre | eladási<br>ft-ban |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| angol font        | 6777,94           | 6784,72           | 6791,50           |
| ausztrál dollár   | 3044,09           | 3047,14           | 3050,19           |
| belga frank       | 110,70            | 110,81            | 110,92            |
| dán korona        | 610,67            | 611,28            | 611,89            |
| finn márka        | 948,15            | 949,10            | 950,05            |
| francia frank     | 704,19            | 704,89            | 705,59            |
| holland forint    | 2034,26           | 2036,30           | 2038,34           |
| japán yen /1000/  | 289,84            | 290,13            | 290,42            |
| kanadai dollár    | 3395,56           | 3398,96           | 3402,36           |
| kuvaiti dinár     | 16041,35          | 16057,41          | 16073,47          |
| norvég korona     | 628,09            | 628,72            | 629,35            |
| nszk márka        | 2298,22           | 2300,52           | 2302,82           |
| olasz lira /1000/ | 33,25             | 33,28             | 33,31             |
| osztrák schilling | 326,55            | 326,88            | 327,21            |
| portugál escudo   | 31,42             | 31,45             | 31,48             |
| spanyol peseta    | 34,36             | 34,39             | 34,42             |
| svájci frank      | 2758,40           | 2761,16           | 2763,92           |
| svéd korona       | 673,97            | 674,64            | 675,31            |
| tr.és cl.rubel    | 2797,20           | 2800,00           | 2802,80           |

as

|                  |         |         |         |
|------------------|---------|---------|---------|
| usa dollár       | 4711,34 | 4716,06 | 4720,78 |
| ecu /közös piac/ | 4810,43 | 4815,25 | 4820,07 |

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.  
/folyt. köv./ cl  
16.04 101186 1390

--

sb0050 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/  
valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1986. november 11-től 17-ig

| p é n z n e m     | vételi<br>árf. 100. | eladási<br>egys.<br>ft-ban. |
|-------------------|---------------------|-----------------------------|
| angol font        | 6581,18             | 6988,26                     |
| ausztrál dollár   | 2955,73             | 3138,55                     |
| belga frank       | 107,49              | 114,13                      |
| dán korona        | 592,94              | 629,62                      |
| finn márka        | 920,63              | 977,57                      |
| francia frank     | 683,74              | 726,04                      |
| görög drachma a/  | 34,28               | 36,40                       |
| holland forint    | 1975,21             | 2097,39                     |
| japán yen /1000/  | 281,43              | 298,83                      |
| jugoszláv dinár   | 9,74                | 10,34                       |
| kanadai dollár    | 3296,99             | 3500,93                     |
| kuvaiti dinár     | 15575,69            | 16539,13                    |
| norvég korona     | 609,86              | 647,58                      |
| nszk márka        | 2231,50             | 2369,54                     |
| olasz lira /1000/ | 32,28               | 34,28                       |
| osztrák schilling | 317,07              | 336,69                      |
| portugál escudo   | 30,51               | 32,39                       |
| spanyol peseta    | 33,36               | 35,42                       |
| svájci frank      | 2678,33             | 2843,99                     |
| svéd korona       | 654,40              | 694,88                      |
| usa dollár        | 4574,58             | 4857,54                     |
| ecu /közös piac/  | 4670,79             | 4959,71                     |

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as  
/mti/ kf/cl pr  
16.08 101186 1170

as

--

sb0051 4 150 mtib1051

tájékoztató az erdőkről /1. rész/

1986. november 10. - a hazai erdők állapotáról és a védelmük érdekében eddig megtett, illetve tervezett intézkedésekről tartottak sajtótájékoztatót hétfőn az országos környezet- és természetvédelmi hivatal székházában az okth, illetve az érintett tárcák képviselői.

misley károly, az okth főosztályvezető-helyettese elmondta, hogy a különféle kedvezőtlen hatások miatt világszerte egyre jobban károsodnak az erdők. az erdőirtás, a környezetszennyezés, ezen belül pedig az ugynevezett savas ülepedés, a talajvízszint megváltozása, az aszály, a helytelen erdőgazdálkodás, a túlszaporodott vadállomány és az erdőtüz okozza a legnagyobb károkat. a legsúlyosabb erdőkárok napjainkban a fejlett ipari országokban következnek be. az nszk-ban 1982-ben az erdők 8 százaléka, 1983-ban már 36 százaléka, tavaly pedig már fele volt valamilyen mértékben beteg. a károsodás a különféle fenyőket, a tölgyeket és a bükkösöket érintette a legsúlyosabban. európa más országaiban is, így például franciaországban, svájcban, az ndk-ban, Lengyelországban és a skandináv államokban egyaránt nagy területeken pusztul az erdő.

hazánk egyes ipari körzeteiben is kimutatható a levegőszennyezés káros hatása. először a kocsánytalan tölgyek pusztulására figyeltek fel az ország legszennyezettebb levegőjű területein. a kocsányos tölgyekre a bányaművelés, a vízrendezés miatti talajszintváltozás volt káros hatással. a becslések alapján a hazai erdők mintegy 10 százalékát /150 ezer hektárt/ érintett valamilyen mértékű károsodás. az 1983-as adatok szerint a tölgyek 24 százaléka, a fenyők 8 százaléka, a nyárfák 3 százaléka károsodott. mindezeknek gazdasági következményei is vannak, hiszen az elpusztult fák faanyagának csupán 20 százaléka alkalmas ipari felhasználásra.

az országos környezet- és természetvédelmi tanács /oktt/ tavaly hozott határozatot arról, hogy az érintett főhatóságok dolgozzanak ki közös intézkedési tervet az erdőket károsító szennyezések mérséklésére. a most szeptemberben véglegesített intézkedési terv előírja, hogy mindenekelőtt - a nemzetközileg egyeztetett - erdővédelmi, mérő- és megfigyelő rendszert kell kialakítani. az erdők egészségi állapotának megfigyelésére ki kell építeni az ugynevezett erdőkáreltár-hálózatot, az adatokat évente megújítva és értékelve. szükséges komplex ökológiai mintaterületek kijelölése is. ezeken folyamatosan figyelik majd az erdőkre ható káros tényezőket, és vizsgálják a különböző környezeti hatásokat. a szakemberek külön foglalkoznak az erdőkön áthaladó utak közvetlen környezetének károsodásával, és a tapasztalatok alapján teszik majd meg a javaslatokat a szükséges forgalomkorlátozási intézkedésekre. /folyt. köv./

b1/ka/La

16.18 101186 2731

sb0052 4 160 mtib1052

történelmi emlékülés sátoraljaujhelyen

1986. november 10. - történelmi emlékülést tartottak hétfőn sátoraljaujhelyen. a városi tanács dísztermében rendezett ülésen történészek és muzeológusok tartottak előadásokat és korreferátumokat az alapításának 725. évfordulóját ünneplő város multjáról, a település történelmi, kulturtörténeti emlékeiről. az emlékülés keretében értékelték az egy évvel ezelőtt meghirdetett pályázatra érkezett munkákat, és adták át a díjakat. a bíráló bizottság tizenegy, a város egy-egy történelmi időszakát feldolgozó pályaművet talált alkalmasnak az elismerésre; hét dolgozatot a város középiskoláinak tanulói készítettek. /mti/

bas/tné az/L1 pr  
16.24 101186 0685

--

sb0053 4 150 mtib1053

tájékoztató az erdőkről /2. rész/

tontos lenne az is, hogy a közuti gépjárműállomány fokozatos cseréjénél az eddiginél hatékonyabban érvényesüljenek a környezetvédelmi szempontok. az erdei vadkár csökkentése érdekében a vadászati üzemtervek szakszerű elkészítésére fordítanak a jövőben fokozott figyelmet.

gerely ferenc, a mém erdészeti és faipari hivatala környezetvédelmi osztályának vezetője elmondta: a legfrissebb, s egyben a legpontosabb módszerek alapján végzett mérések szerint a korábbi becslésektől eltérően nem 10, hanem 30 százaléka károsodott a hazai erdőknek. elmondta azt is, hogy a kijelölt mintaterületeken évente vizsgálják milyen állapotban vannak a fák, mérik a levelek és a talaj szennyezőanyag-tartalmát.

dénes mária magdolna, az ipari minisztérium főelőadója arról szólt, hogy az erdők védelme érdekében csökkenteni kell a kéndioxid-kibocsátást. jelenleg magyarországon az erőművek, valamint az ipari és a háztartási tüzelőberendezések bocsátják ki a kéndioxid 80 százalékát, s e veszélyes szennyezőanyag 18-19 százaléka a közlekedési eszközök révén kerül a levegőbe. ez utóbbi ugyan részben szintén az ipar számlájára írható, hiszen ma még nem eléggé korszerűek, „környezetbarátok”, a gépjárművek üzemeltetéséhez szükséges üzemanyagok.

As

nemzetközi megállapodás alapján Magyarország vállalta, hogy 1993-ig harminc százalékkal csökkenti a levegőbe kerülő kén-dioxid mennyiségét. az erőművekre füstgáz-tisztító berendezéseket szerelnek, s újfajta technológiákkal csökkentik a tüzelőanyagok kén-tartalmát. folyamatosan dolgoznak olyan módszereken is, amelyekkel a dízelolaj kén-tartalmát, illetve a benzin ólom-tartalmát lehet csökkenteni.

Laczó András, a közlekedési minisztérium főmunkatársa elmondta, hogy a közeljövőben módosulnak, illetve szigorodnak a gépjárművek által kibocsátott szennyezőanyagokkal kapcsolatos szabályok. a közlekedéstudományi intézet megbízást kapott arra, hogy az erdei utszakaszokon mérje a nitrogén-oxid-kibocsátás mértékét, a vizsgálatok ez évben fejeződnek be, s ezt követően hozzák meg a szükséges intézkedéseket.

a tájékoztatón szó volt arról is, hogy az okth, amely koordinálja az erdővédelmi feladatokat, a lehetőségeihez képest anyagi segítséget is nyújt az érintett tárcáknak. a mém például másfélmillió forintot kapott a környezetvédelmi alapról az ellenőrzésekhez szükséges műszerpark beszerzésére. a közlekedési minisztérium ugyancsak részesedett ebből az alapról. /mti/

bi/ka/sr ka pr  
16.28 101186 2481

--

sb0054 4 160 mtib1054

pap gyula emlékkiállítás

1986. november 10. - hétfőn orosházán, a petőfi művelődési központban megnyílt pap gyula festőművész emlékkiállítás. a szülővárosban tavaly a művész fényképeiből rendeztek tárlatot, az idén rajzaiból láthat válogatást az érdeklődő, jövőre pedig festményeiből terveznek kiállítást az orosháziak. a mostani, december derekáig nyitva tartó tárlaton pap gyula grafikai életművéből 35 alkotást mutat be. /mti/

sam/ben, ká ka pr  
16.30 101186 0464

--

sb0055 4 130 mtib1055

meghalt dr. sárándi imre

1986. november 10. - az eötvös Loránd tudományegyetem, az elte állam- és jogtudományi kara, a jogi továbbképző intézet mély megrendüléssel tudatja, hogy életének 56. évében tragikus körülmények között elhunyt dr. sárándi imre egyetemi tanár, az állam- és jogtudományok doktora, a jogi továbbképző intézet igazgatója.

x x x

paraszti család gyermeke volt, sopronban érettségizett, a jogi egyetemet budapesten kitüntetéssel végezte el. 1954-től oktató az elte állam- és jogtudományi karán, 1967-től professzor, 1967. és 1973. között a kar dékánja volt. 1973-tól a jogi továbbképző intézet élén állt, igazgatóként. sárándi imre sokoldalú oktatói, tudományos és közéleti tevékenységet fejtett ki. tudományos eredményeivel és tudományszervező tevékenységével nemzetközi hírnévre tett szert.

/mti/  
of/kö km pr  
16.32 101186 0879

--

sb0056 4 150 mtib1056

raktáráruházat avattak kaposvárott

1986. november 10. - hétfőn kaposvárott felavatták a balaton tüzérségi új raktáráruházát. ez a vállalat kilencedik ilyen jellegű üzlete. az ötszáz négyzetméter alapterületű áruházban kiskereskedőknek és szerződéses üzleteknek szánt csomagolásban különféle élelmiszereket, vegyiárukat, együttesen csaknem ezerkétszáz féle cikket árusítanak. az ötmillió forintos költséggel létrehozott új raktárház évi forgalma körülbelül 50-60 millió forint lesz. /mti/ (aru)

lad/kz cl olt  
16.51 101186 0514

a

--

sb0057 4 150 mtib1057

## olasz békemozgalmi küldöttség hazánkban

1986. november 10. - hétfőn az országos béketanács meghívására hazánkba érkezett az olasz keresztény békemozgalmi tisztag delegációja augusto milana vezetésével. a küldöttség ismerkedik a magyar békemozgalmi törekvéseivel, és a békére nevelésről folyó kétoldalu szemináriumon vesz részt. /mti/

cl/km olt  
16.52 101186 0358

--

sb0058 4 130 mtib1058

## üdvözlő távirat

1986. november 10. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára és losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait josé eduardo dos santosnak, az mpla-munkapárt és az angolai népi köztársaság elnökének az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

ka/km cl olt  
16.53 101186 0326

--

sb0059 4 130 mtib1059

## kresz frigyek kitüntetése

1986. november 10. - az elnöki tanács kresz frigyeknek, az eötvös loránd tudományegyetem könyvtára főmunkatársának, több évtizedes munkája elismeréseként, 60. születésnapja alkalmából az április negyediké érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetését hétfőn adták át. /mti/

tr/km cl olt  
16.55 101186 0330

--

sb0060 4 130 mtib1060

## nemzetközi ujságíró tanácskozás tihanyban

1986. november 10. - hétfőn ujságíró szövetségi vezetők ötnapos tanácskozása kezdődött tihanyban. a nemzetközi ujságíró szervezet szófiai kongresszusát követően 11 európai, ázsiai és latin-amerikai ország ujságíró szervezeteinek vezetői, valamint a nemzetközi szervezet tisztségviselői találkoznak és cserélnek véleményt a nusz előtt álló feladatokról és teendőkről.

a vendéglátó magyar ujságíró szövetség elnökének, pálfy józsefnek nyitó szavai után lakatos ernő, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának vezetője üdvözölte a tanácskozás résztvevőit. szólt az éles nemzetközi ideológiai küzdelemről, majd vázolta a magyar tájékoztatáspolitikai alapvető kérdéseit. kiemelte, hogy a sajtó magyarországon nagy szerepet játszik a nemzeti egység, a közmegegyezés fenntartásában és megújításában.

az első tárgyalási napon felszólalt jiri kubka, a nemzetközi ujságíró szervezet főtitkára, meyeri károly, a muosz főtitkára, majd kaarle nordenstreng, a nemzetközi ujságíró szervezet elnöke is. /mti/

tr/km cl olt  
16.57 101186 1079

--

sb0061 4 160 mtib1061

## főiskolások tárlata

1986. november 10. - hódmezővásárhelyen a medgyessy-teremben hétfőn nyitották meg kurucz istván, döbrönte zoltán és breznay andrás kiállítását. az alkotók a képzőművészeti főiskola hallgatói, mindhárman kötődnek hódmezővásárhelyhez, az alföldi realista festészeti irányzat követői.

a harminc művet bemutató kamaratárlat november 23-ig várja a közönséget. /mti/

tób az/li olt  
17.00 101186 0416

as

--

sb0062 4 150 mtib1063

ülést tartott az állatforgalmi és husipari tröszt igazgató tanácsa /havasi ferenc/

1986. november 10. - az állatforgalmi és husipari tröszt igazgató tanácsa hétfőn ülést tartott. a testület a husipar szervezeti kérdéseinek korszerűsítéséről tárgyalt, összefüggésben azzal, hogy a tröszt, amely funkcióját a korábbi időszakban jól betöltötte - egyebek között a piachoz való rugalmasabb alkalmazkodás érdekében - az év végén megszűnik. 1987. január 1-jétől az állatforgalmi és husipari vállalatok önállóan gazdálkodnak.

az ülésen részt vett és felszólalt havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára; ott volt szücs istvánné, a budapesti v. kerületi pártbizottság első titkára.

az ülésen faludi endrének, a tröszt nyugalomba vonuló vezérigazgatójának, munkássága elismerésül, az elnöki tanács által adományozott szocialista magyarországi kitüntetést adta át váncsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. /mti/

jf/kö jf/li olt  
17.46 101186 0984

--

sb0063 4 160 mtib1064

bánk bán - osztrák tükörben

1986 november 10. - katona józsef születésének 195. évfordulója tiszteletére ünnepi ülést tartott hétfőn kecskeméten, a bánk bán szerzőjének szülővárosában az író emlékét ápoló társaság.

a városi tanács dísztermében rendezett ülésen ezuttal nemzeti tragédiánk témáját osztrák szemszögből bemutató grillparzer munkásságával foglalkoztak. részletek hangzottak el önéletrajzából, valamint urának hü szolgája című drámájából. ezután nagy miklós, a debreceni kossuth lajos tudomány egyetem tanszékvezető docense bánk bán osztrák tükörben címmel tartott előadást.

az évforduló napján, kedden a katona józsef társaság tagjai és a kecskeméti a város színháza melletti parkban megkoszorúzzák az író szobrát. /mti/

opt az el olt  
18.08 101186 0775

--

sb0064 4 160 mtib1065

iparművészek kollektív kiállítása

1986. november 10. - tizenhét iparművész kollektív kiállítása nyílt meg hétfőn az építőipari szolgáltató vállalat /budapest, xlii., poscher jános utca 12-20. szám alatti/ munkásszállodájának dísztermében. a kiállításon elsősorban lakberendezési tárgyakat sorakoztattak fel az alkotók. a november 20-ig, munkanapokon 17-től 20 óráig megtekinthető tárlatot somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter nyitotta meg. /mti/

t cs km/li olt  
18.10 101186 0494

--

sb0065 4 130 mtib1066

magyar-szovjet barátsági napok Leninvárosban

1986. november 10. - magyar-szovjet barátsági napok kezdődtek hétfőn Leninvárosban, a magyar-szovjet baráti társaság városi elnöksége, valamint a tiszai vegyi kombinát üzemi elnöksége közös szervezésében. az ünnepi megnyitót a tiszai kötőipari vállalat irodaházában tartották, s itt láthatja a közönség a következő napokban azt a fotókiállítást, amely a szovjet fiatalok életét, munkáját, a művészet és a fiatalság kapcsolatát mutatja be.

a november 17-ig tartó barátsági napokon a Leninvárosi nagyüzemekben, intézményekben, iskolákban, klubokban rendezvények során foglalkoznak a szovjet kultúrával, gazdasággal. e témakörben sugároz több műsort a helyi kábeltélevízió is. a város áruházában szovjet termékek vására kezdődött. /mti/

tre/tné az li olt  
18.11 101186 0819

--

sb0066 4 150 mtib1067

sajtótájékoztató a drv magyarországi kongresszusáról /1. rész/

1986. november 10. - hétfőn a hilton szállóban meggyes István, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője és szemenkár Erika, az Ibusz vezérigazgató-helyettese sajtótájékoztatót tartott abból az alkalomból, hogy az NSZK-beli utazási irodák szövetsége, a drv november 10. és 13. között Magyarországon, a Budapest Kongresszusi Központban tartja évi közgyűlését.

elmondták, hogy a magyarországi idegenforgalom szempontjából kiemelkedő jelentőségű az NSZK-beli utazási irodákkal tartott kapcsolat: az elmúlt évben 15 millió külföldi kereste fel Magyarországot, közülük 900 ezren érkeztek az NSZK-ból, csaknem 800 ezren kifejezetten turisztikai céllal. a mostani rendezvény - amelyre mintegy ezer NSZK-beli idegenforgalmi szakember érkezett - azért érdemel különös figyelmet, mert a drv Európa legnagyobb utazási szervezete, szakmai tekintélye világszerte elismert. a közgyűlésen plenáris üléseken, előadások, felszólalások, viták keretében tárgyalják meg belső szakmai ügyeiket, de emellett fordítanak időt a magyar idegenforgalmi kínálat megismerésére, valamint szakmai tapasztalatcserére is.

a szakemberek programját, elhelyezését, étkeztetését, közlekedését az Ibusz szervezi, s a közgyűlés zavartalan lebonyolításában részt vállal a belkereskedelmi minisztérium, több szálloda- és vendéglátó vállalat valamint utazási iroda is. a kongresszus utáni napokra számos fakultatív programot szervezett az Ibusz, egyebek között Egerbe, Kalocsára, Hajósra, Lajosmizsére és a Dunakanyarba invitálják a tanácskozás résztvevőit.

a magyar idegenforgalmi szakemberek arra számítanak, hogy a következő években számottevően nő a Magyarország iránt érdeklődő NSZK-beli turisták száma, ez ugyanis általános tapasztalat a drv külföldön tartott közgyűlései után. /folyt.köv./

bi/li sr/kö olt  
18.14 101186 1867

-.-

sb0067 4 150 mtib1068

magyar-amerikai közös vállalat alakult

1986. november 10. - éttermi hálózat magyarországi kialakításáról írt alá szerződést hétfőn, az atrium nyatt szállóban a bábolnai mezőgazdasági kombinát képviselőjében burgert Róbert vezérigazgató, valamint az egyesült államokbeli McDonald's cég megbízásából Steven Barnes alelnök. a szerződés megkötésénél ott volt Marjai József miniszterelnök-helyettes és Vánca Jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter.

a szerződés megkötése alkalmával rendezett sajtótájékoztatón elmondották: a világhírű amerikai cég, amelynek 44 országban hétezer étterme van, a bábolnai mezőgazdasági kombináttal, együttes érdekeltséggel, közös vállalatot alapítva, első lépésként öt vendéglátóhelyet nyit Budapesten. az első étterem jövőre fogadja a vendégeket az V. kerületi Aranykéz és a régi posta utca sarkán berendezett helyiségben. a magyar-amerikai közös vállalat megáévvá teszi a McDonald's szakmai előírásait, szabályait, az alapanyagot - ugyanúgy, mint az amerikai cég hálózatában másutt is - az illető ország nyersanyagaiból biztosítják, betartják a nemzetközi hálózat garantált minőségi követelményeit, ügyelnek a magas szintű kiszolgálásra és a tisztaságra. a szakmai követelmények érvényesek a közös vállalatot élelmiszer-alapanyagokkal ellátó húsipari, tejipari és más üzemekre is.

a magyar-amerikai közös vállalat alapításához - indulótőkeként - a partnerek 60-60 millió forint értékben járultak hozzá. /mti/  
fi/kö/jf/li olt  
18.14 101186 1485

-.-

sb0068 4 150 mtib2001

sajtótájékoztató a drv magyarországi kongresszusáról /2. rész/

este az állami operaházban ünnepélyesen megnyitották a drv kongresszusát. a kormány nevében Marjai József miniszterelnök-helyettes üdvözölte a résztvevőket. kiemelte, hogy a magyar kormány minden rendelkezésre álló eszközzel igyekszik elősegíteni a hazánkba irányuló turizmust, valamint azt, hogy az anyagi lehetőségek mértékében javítsa a magyarok külföldi utazási feltételeit. a helsinki ajánlások szellemében segítjük az idegenforgalom fejlődését. intézkedéseket tettünk a fogadóképesség javítására, és az utazási formalitások egyszerűsítésére. a Magyarország és az NSZK közötti hagyományosan jó idegenforgalmat - a

as

Lakosság számához viszonyítva - a kölcsönösség és a kiegyensúlyozottság jellemzi.

az idén a magyar idegenforgalom minden lényeges mutató vonatkozásában rekorderedményt ért el, a korábbinál több időt töltöttek el hazánkban a külföldiek, kiemelkedtek a dollár- és a rubel-elszámolású bevételeink is, a lakosság számára utazáshoz rendelkezésre bocsátható konvertibilis valutaösszeg az elmúlt háromnegyed év alatt 27 százalékkal nőtt, a bevételek fizetési mérlegünk egyik fontos forrását jelentik.

X X X

az nszk-beli utazási irodák szövetségének vezetőit hétfőn fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese és juhár zoltán belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke. /mti/

kö sr/li olt  
18.24 101186 1430

..

sb0069 4 150 mtib2002

#### Építőipari aktiva-tanácskozás /1. rész/

1986. november 10. - az építésügyi ágazat mintegy 350 vállalatának és szervezetének gazdasági, valamint párt- és tömegszervezeti vezetői hétfőn az építők székházában aktívaértekezleten összegezték az idei munka tapasztalatait, és megtárgyalták a jövő évi tennivalókat, az aktiva-tanácskozáson részt vettek a gazdasági munkaközösségek és más kissevű szervezetek képviselői, s ezuttal első alkalommal jelen voltak az eddig már megalakult vállalati tanácsok vezetői, ugyancsak első alkalommal képviseltette magát az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága szilágyi gábor titkár személyében.

somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter elemezte az idei munka eddigi és várható eredményeit, gondjait, és tájékoztatást adott a legfontosabb tennivalókról, elmondotta, hogy az építőipar termelése az idén is a múlt évihez hasonlóan alakul, s így a várt kismértékű növekedés nem következett be, a népgazdaságnak fontos nagyberuházásokon tervszerűen dolgoztak az építők, a lakásépítésben változatlanul visszatérő gond, hogy nem sikerült megvalósítani az egyenletes ütemű átadásokat, a népgazdaság az idén 60-62 ezer lakás építésével számolt, s ebből 22.400 otthon elkészítése hárult a kivitelező építőiparra, az év első tíz hónapjában azonban csupán 11.203 lakást adtak át, budapesten még

rosszabb a helyzet, hiszen az idei évre tervezett, mintegy nyolcezer lakásból október végéig csak 3.928-at fejeztek be, az év hátralevő időszakában 750 lakást kell átadnia, idei feladatának több mint a felét kell teljesítenie a budapesti lakásépítő vállalatnak, ennél is rosszabb helyzetben van a 43-as számú állami építőipari vállalat, amelynek több mint 2.500 otthon építését kell befejeznie az év végéig, a fővárosban dolgozó vidéki vállalatok közül kiemelkedik a győr megyei állami építőipari vállalat teljesítménye, mert szeptember végére 617 lakás átadásával már teljesítette egész évi előirányzatát, s ugyancsak kiváló eredményt ért el a megyei lakásépítési előirányzat valóra váltásában is.

az állam segítséget nyújtott az alaphiánnyal, fizetési gondokkal küszködő négy építőipari nagyvállalatnak, s ezek a minisztériummal, más szervezetekkel, bankokkal kötött megállapodások alapján kilábalhatnak a nehézségekből, kidolgozzák azt a pályázati rendszert is, amelynek révén az alacsony hatékonyságú építőipari vállalatok termelési szerkezetük korszerűsítéséhez, jövedelemtermelő képességük növeléséhez a pályázati pénzügyi alapról segítséget kaphatnak, e megállapodások teljesítését rendkívül komolyan veszik, s ha a gazdálkodásban nem sikerül kedvező változást elérni, akkor az érintett vállalatoknak menthetetlenül szembe kell nézniük a szanálással. /folyt.köv./ sb/gg sr/kö olt  
18.35 101186 2741

..

sb0070 4 150 mtib2003

#### Építőipari aktiva-tanácskozás /2. rész/

a miniszter a továbbiakban hangsúlyozta, hogy szigorúan végrehajtják az ágazat minőségjavítási programját, az építésügyi minőségellenőrző intézet vizsgálataiból és a bíróságok tapasztalataiból ugyanis kiderült, hogy nem megfelelő a minőség javulása, az utóbbi időben növekedett a hiánypótlási és a szavatossági perek száma, s továbbra is sorozatban találtak az ellenőrök rosszul szigetelt tetőket, a megvizsgált ablakok, erkélyajtók közül az év első kilenc hónapjában egyetlen elsőosztályú terméket sem találtak, s a másodosztályuból is csak keveset, szigorú ellenőrzéssel és szankciókkal igyekeznek változtatni ezen a helyzeten.

somogyi lászló a jövő évi teendőkről szólva felhívta a vállalati és szervezeteti vezetők figyelmét, hogy az ideinél nehezebb feladatokat kell megoldaniuk, és számolniuk kell azzal, hogy a megvalósítás feltételrendszere is szigorodik, ebben a munkában a vállalatok új vezető testületeinek, a vállalati tanácsoknak is

segíteniük kell a termelési szerkezet korszerűsítését, a piaci körülményekhez való rugalmasabb alkalmazkodás kibontakoztatását. ezért szükség esetén a vállalati tanácsoknak és a szakszervezeti bizottságoknak vállalniuk kell a népszerűtlen feladatokat is. tudomásul kell venni, hogy az építési piacon éleződik a verseny, s a megbízásokat csak azok nyerhetik el, akik árban, minőségben, natáridőben egyaránt teljesíteni tudják a megrendelők feltételeit. a minisztérium most készül a versenykiírás szabályzatának módosítására, átdolgozására, hogy tovább javítsa a versenyeztetés feltételeit. most alakítják ki azt a pályázati rendszert is, amely szerint a magyar vállalatok is mind nagyobb számban bekapcsolódhatnak a bős-nagymarosi vízlépcső építésébe.

a tanácskozáson Kovács Árpád, az évm főosztályvezetője ismertette azokat az eddig megjelent rendeleteket, szabályozókat, amelyek jelentősen befolyásolják majd a vállalatok és a szövetkezetek jövő évi munkáját. bejelentette többek között, hogy a budapesti lakásépítkezések ösztönzésére a kivitelező vállalatok átadott lakásonként az eddigi 24 ezer helyett 50 ezer forint adókedvezményt számolhatnak majd el. módosítják a vezetők prémium-rendszerét is, eszerint alapvető feltétel az érvényes szerződésekben vállalt lakások átadása. /folyt. köv./

sb/gg sr/kö olt  
18.42 101186 2323

-.-

sb0071 4 150 mtib2004

építőipari aktiva-tanácskozás /3. rész/

a vitában felszólalt Gyöngyösi István, az építők szakszervezetének főtitkára is. elmondta, hogy a minisztériummal közösen kialakított állásfoglalás szerint lehetőség nyílik arra, hogy a vállalatok először csak a jövő év első felére készítsenek részletes terveket, s a második félév előirányzatát akkor állítsák össze, amikor már az időközben kínálkozó újabb lehetőségeket is figyelembe vehetik. szükséges, hogy a tervek jobban figyelembe vegyék a munkaerőgazdálkodás lehetőségeit, hiszen az idén már tízezerrel csökkent a kivitelező építőiparban dolgozók száma. /mti/

sb/gg sr/kö olt  
18.44 101186 0638

-.-

sb0072 4 160 mtib2005

mária főhadnagy - bemutató miskolcon

1986. november 10. - huszka Jenő Mária főhadnagy című háromfelvonásos operettjét mutatta be hétfőn este a miskolci nemzeti színház társulata. az előadást vendégként orosz György Állította színpadra; a főbb szerepeket Nagy Ibolya, Ábrahám István, Várhegyi Márta, Kórei Katalin, Vadász István, Várkonyi Szilvia, Dézsi Szabó Gábor, Dóczy Péter, Kulcsár Imre és Komáromi Éva alakítja. /mti/

tre/tné/az cl olt  
18.44 101186 0457

-.-

sb0073 4 150 mtib2006 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. november 10.

csendes késő ősz

előrejelzés az ország területére keddre:

eleinte párás, ködös, majd csaknem országszerte napos, száraz idő várható. a hőmérséklet csúcserőke általában 10, 15 fok között, az északkeleti országrész néhány tartósabban ködös területén 10 fok alatt várható. /mti/

cl olt  
18.47 101186 0481

as

-.-

sb0074 4 160 mtib2007

## rajeczky benjámín köszöntése

1986. november 10. - rajeczky benjámín zenetudóst köszöntötték nétfőn 85. születésnapja alkalmából a pásztói lovász józsef művelődési központban. az intézmény munkatársainak és a csuhány kálmán baráti kör képviselőinek üdvözlő szavai után gyermekkórusok és a pásztói rozmaring népdalkör hangversennyel tisztelgett a mester előtt. a szülőváros - eger - üdvözlését tanácsai küldöttség és az agraria vegyeskar tolmácsolta. /mti/

csiz kz/kö olt  
18.47 101186 0481

-.-

sb0075 4 160 mtib2008

## tanácstagok klubja debrecenben

1986. november 10. - tanácstagok klubja nyílt hétfőn debrecenben. a tájékozódásuk javítását szolgáló klubban a tagok egyszerűen, könnyen hozzájuthatnak minden olyan információhoz, amely tanácstagok munkájuk ellátásához szükséges. az adatokat, dokumentumokat, közöttük a határozatok, jogszabályok szövegét a városi tanács szakosztályai biztosítják. a klubot ellátják minden olyan technikai eszközzel is, amely lehetővé teszi a tanácstagok adminisztrációs munkájának meggyorsítását. /mti/

szü kz/kö olt  
18.51 101186 0547

-.-

sb0076 4 130 mtib2009

## sajtótájékoztató a divsz xii. közgyűlése előtt

1986. november 10. - a demokratikus ifjusági világszövetség, budapesten tartja xii. közgyűlését november 21-29. között.

a közgyűlés programjáról és a divsz munkájának megújításáról valid maszri, a divsz elnöke tájékoztatta a sajtó munkatársait nétfőn, a kisz központi bizottsága székházában.

a xii. közgyűlés politikai vitáinak közös jelmondata: „együtt a békéért, az atomfegyvermentes világért, a népek szabadsághoz és tüstelen fejlődéshez való jogáért. a divsz a változó világban: folyamatosság és megújulás,, a tanácskozásnak fontos témája lesz az ifjuság világméretű összefogása az atomfegyverek ellen - mondotta valid maszri. megvitatják majd a plenáris üléseken a szolidaritási tevékenység különféle formáit is, azzal a szándékkal, hogy a fiatalok békevédő mozgalmához, akcióhoz a leghatékonyabb eszközöket ajánlhassa a divsz. a tagszervezeteknek jelentenek majd segítséget azok a javaslatok, amelyeket a közgyűlés munkabizottságai kidolgoznak. ezek olyan globális kérdésekről szólnak az ifjuság szemszögéből, mint az új nemzetközi gazdasági rend, a környezet védelme, vagy a fejlődő országok eladósodása.

száztizenöt országból a divsz 270 tagszervezetének, ezen kívül 140 nemzeti és 55 nemzetközi vagy regionális szervezetnek, együttesen mintegy hétszáz képviselőjét várják két hét múlva budapestre. a világméretű és az egyes régiókat, országokat érintő problémák, az ifjuság érdekeltsége és részvétele ezek megoldásában arra ösztönzi a divsz legfelsőbb fórumát is, hogy motorja legyen a munkamódszerek megújításának. a ifjusági világszervezet törekvéseit ismertebbé, népszerűbbé, elfogadottabbá kell tenni - mondotta a szervezet elnöke.

emőd péter a kisz kb titkára a divsz irodának harmincöt éve, a közgyűlésnek pedig másodjára helyet adó magyar ifjusági szervezet nevében szólta a sajtótájékoztatón az előkészületekről. a hazánkba érkező ifjusági küldöttségek tagjainak a tanácskozás mellett színes kulturális programot szervez a kisz kb.

a divsz xii. közgyűléssel egyidőben budapesten tanácskoznak szakosított szervei is, a címea, a gyermek- és serdülőkorú mozgalmak nemzetközi bizottsága, a bitej, a nemzetközi ifjusági, turisztikai és csereiroda és a sívsaj, a nemzetközi ifjusági önkéntes és barátságai szolgálat, szervezete. /mti/

si/km cl olt  
18.51 101186 2354

as

-.-

sb0077 4 150 mtib2010 /felhasználható: 20.00 órától!/  
 magyar-libiai gazdasági tárgyalások

1986. november 10. - hétfőn küldöttség élén hazánkba érkezett ibrahim elbisari, a Libia gazdasági népi titkárság népi bizottságának titkára, a magyar-libiai gazdasági és műszaki tudományos vegyesbizottság társelnöke. a libiai delegáció a vegyesbizottság 10. ülésén vesz részt. /mti/  
 tr sr/kö olt

18.54 101186 0346

--

sb0078 4 130 mtib2011

falugyűlések tolnában

1986. november 10. - hétfőn megkezdődtek tolna megyében a falugyűlések. elsőnek hógyészen, szakályban, szárazdon és zombán hívták össze a helyi tanácsok és népfrentbizottságok a lakossági fórumot. tolnában száznál több falugyűlést rendeznek, és a tavalyinál is nagyobb érdeklődésre számítanak; a mostani gyűléseken adnak számot például a tanácsi vezetők a településfejlesztési hozzájárulás felhasználásáról. ismertetik a településeken a módosított családjogi törvény legfontosabb részeit.

azokban a kis falvakban, ahol nincsenek önálló tanácsok, most először adnak számot munkájukról az előljáróságok. /mti/  
 gem/kjné/az cl olt

18.56 101186 0671

--

sb0079 4 130 mtib2012

belga fogadás

1986. november 10. - willy l. e. tilemans, a belga királyság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott hétfőn a rezidenciáján.

a fogadáson részt vett kapolyi lászló ipari miniszter, köpeczi béla művelődési miniszter, török istván külkereskedelmi minisztériumi államtitkár, kovács lászló külügyminiszter-helyettes, papócsi lászló mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, valamint a politikai és társadalmi élet számos vezetője. ott volt a diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is. /mti/  
 sa/km cl olt

18.59 101186 0580

--

sb0080 4 180 mtib2019

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. november 10.

sb0001 újabb ismeretek a gömbvilláról <sup>m)</sup> /1. rész/  
 sb0002 újabb ismeretek a gömbvilláról /2. rész/  
 sb0003 szabadnapos széntermelés a bányákban /1. rész/  
 sb0004 szabadnapos széntermelés a bányákban /2. rész/  
 sb0005 megújul a tit természettudományi stúdiója  
 sb0006 előrejelzés, távérzékelés - a mezőgazdaságnak /1/  
 sb0007 előrejelzés, távérzékelés - a mezőgazdaságnak /2/  
 sb0008 restaurálják a székesfehérvári rác templom freskóit  
 sb0009 kazánfelújítás inotán  
 sb0010 robotok az üveggyárban  
 sb0011 gyorsétterem a városba érkezőknek  
 sb0012 szaloncukor  
 sb0013 lehalászás a háztájiban  
 sb0014 lukács miklós bucsuztatása  
 sb0015 tájékoztató az erdőkről /gyorshír!/  
 sb0016 építésügyi aktivatanácskozás /gyorshír!/  
 sb0017 elutazott az szmbt küldöttsége  
 sb0018 halálos balesetek  
 sb0019 magyar országgyűlési küldöttség utazott portugáliába  
 sb0020 elhunyt budai bertalan és budai bertalanné  
 sb0021 magyar színművészek szlovákiában  
 sb0022 koszoruzás, avatás - münnich ferenc  
 sb0023 már iskolába jár nicole brehm

as



bel

- 50 -

1986.11.10.

sb0024 felszedték a cukorrépát a kabai körzetben  
 sb0025 a pszichológiai kultúra hete baranyában  
 sb0026 klubok az időseknek  
 sb0027 báv-akció a nemzeti színház javára  
 sb0028 fővárosi vízművek közleménye  
 sb0029 új olajkut  
 sb0030 kitüntetések  
 sb0031 korszerűsítették a miskolci műjégpályát  
 sb0032 élelmiszer-szabványosítási tanácskozás  
 sb0033 fészek áruház debrecenben  
 sb0034 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0035 műsorváltozás  
 sb0036 sátorvetés uszoda miskolc-tapolcán  
 sb0037 nemzetközi tanácskozás a vasanyagcseréről  
 sb0038 a környező országok időjárása  
 sb0039 pedagógus képzőművészek tárlata  
 sb0040 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/  
 /folyt. köv./ mz/li  
 21.03 101186 1728

sboo31 Új áruház Keszthelyen  
 sboo32 Teljes kapacitással...  
 sboo33 Időjárás-jelentés 1.  
 sboo34 Időjárás-jelentés 2.  
 sboo35 Vádemelés a fegyveres  
 sboo36 Halálos baleset  
 sboo37 Az MSZBT ügyv.eln.  
 sboo38 Színházi bemut. a gyár  
 sboo39 Elh. Erki János

--

sb0081 4 180 mtib2020

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0050 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/  
 sb0051 tájékoztató az erdőkről /1. rész/  
 sb0052 történelmi emlékülés sátoraljaujhelyen  
 sb0053 tájékoztató az erdőkről /2. rész/  
 sb0054 pap gyula-emlékkiállítás  
 sb0055 meghalt dr. sárándi imre  
 sb0056 raktáráruház-avatás kaposvárott  
 sb0057 olasz békemozgalmi küldöttség  
 sb0058 üdvözlő távirat  
 sb0059 kresz frigyos kitüntetése  
 sb0060 nusz-tanácskozás tihanyban  
 sb0061 főiskolások tárlata  
 sb0062 ülést tartott az állatforgalmi és húspari tröszt...  
 sb0063 bánk bán - osztrák tükörben  
 sb0064 iparművészek kollektív kiállítása  
 sb0065 magyar-szovjet barátsági napok leninvárosban  
 sb0066 s.táj. a drv magyarországi kongresszusáról /1. rész/  
 sb0067 magyar-amerikai közös vállalat alakult  
 sb0068 s.táj. a drv magyarországi kongresszusáról /2. rész/  
 sb0069 építőipari aktiva-tanácskozás /1. rész/  
 sb0070 építőipari aktiva-tanácskozás /2. rész/  
 sb0071 építőipari aktiva-tanácskozás /3. rész/

as

bel

- 51 -

1986.11.10.

sb0072 mária főhadnagy - bemutató miskolcon  
 sb0073 időjárás-jelentés  
 sb0074 rajeczky benjámín köszöntése  
 sb0075 tanácstagok klubja debrecenben  
 sb0076 sajtótáj. a divsz xii. közgyűlése előtt  
 sb0077 magyar-libiai gazdasági tárgyalások  
 sb0078 falugyűlés tolnában  
 sb0079 belga fogadás  
 sb0080 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0081 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: izsák erika  
 fehér péter  
 oltványi ottó

/mti/ li

- v é g e -

21.04 101186 1569

as

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1986. november 11.

bel

k e d d  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

magyarország nemzeti atlasza - új kiadás

1986. november 11. - a tervezett ütemben készül magyarország új nemzeti atlasza: több évi kutató, szervező, szerkesztő munka eredményeként 240 térképoldala közül 176-ot már átadtak kivitelezésre, s 20 oldalt ki is nyomtattak - próbaként, az atlasz előreláthatóan 1988 végén jelenik meg, 18 fejezetet, mintegy 400 térképet s az azokat kiegészítő színes szelvényeket, grafikonokat, ábrákat, valamint magyar és angol nyelvű magyarázatokat tartalmaz - mondotta pécsi márton akadémikus, az mta földrajztudományi kutató intézetének igazgatója, az atlasz szerkesztő bizottságának elnöke.

- az új atlasz az 1980. évi statisztikai felmérések eredményeit, a 80-as évekbeli gazdasági-társadalmi helyzetet ábrázolja. Kiadásának az volt a célja, hogy bemutassa az ország természeti adottságait és erőforrásait, társadalmi termelését és a munkamegosztás szerkezetét. ugyanakkor adjon áttekinthető információt a nemzeti vagyonról és annak megoszlásáról, a népesség lakó- és életkörülményeiről, az igazgatási- és településrendszerről. segítse elő a népgazdasági és a területi tervezést, az ágazati döntések hatásának felmérését, az oktatást, a közművelődést, hazánk megismertetését külföldön - nyilatkozta az igazgató.

régi hiányt szüntet meg ez a mű. hazánk első nemzeti atlaszának munkálatait még az 1960-as évek elején kezdték meg és 1967-ben fejezték be, az 1960-1964. évi adatok alapján. később - 1974-ben - hat kötetben kiadtak egy tematikus atlaszművet magyarország tervezési-gazdasági körzeteiről, az 1970. évi adatokat hasznosítva,